

Notice d'utilisation

SANARIUM C Klafs avec commande de type 18033

KLAFS
MY SAUNA AND SPA

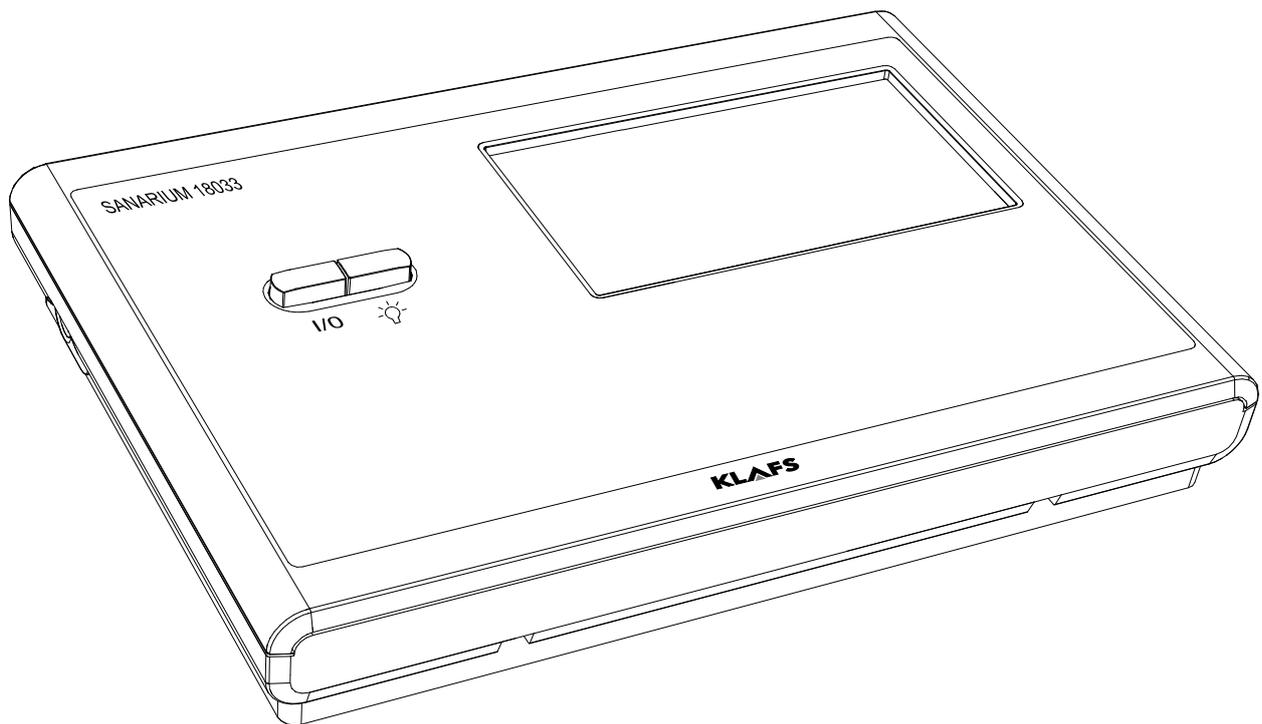


Table des matières

Page

1.	Description brève de la commande SANARIUM	4
2.	Mode de bain	5
2.1.	Sauna	5
2.2.	SANARIUM	5
2.3.	InfraPLUS (en option)	5
3.	Caractéristiques techniques	5
4.	Utilisation conforme aux dispositions	6
5.	Consignes de sécurité pour les émetteurs infrarouges	6
6.	Consignes générales de sécurité	7
7.	Commande	8
7.1.	Éléments de commande et d'affichage	8
7.2.	Écran tactile - Vue d'ensemble	9
7.3.	Écran tactile - principes d'utilisation et d'affichage	10
7.4.	Écran tactile - plage 1 : contrôle de la cabine avec interrupteur de contact de porte (en option)	11
7.5.	Écran tactile - plage 1 : contrôle de cabine sans interrupteur de contact de porte ..	12
7.6.	Écran tactile - Niveau 2 : Mode de bain	13
7.7.	Écran tactile - plage 3 : barre d'état	14
7.8.	Écran tactile - plage 4 : affichage numérique des paramètres de bain, affichage numérique du mode de présélection, symbole prêt pour le bain	15
7.9.	Écran tactile - plage 5 : équipements spéciaux, éclairage de la cabine, horloge ..	16
7.10.	Écran tactile - plage 6 : curseur avec barre d'affichage, entrée des valeurs	17
7.11.	Écran tactile - plage 7 : programmes, paramètres de bain, mode de présélection ..	17
8.	Fonctions de base et réglages	18
8.1.	Mettre l'interrupteur principal sous tension/hors tension du secteur	18
8.2.	Allumer/éteindre la lumière de la cabine	19
8.3.	Réglage de l'heure	20
8.4.	Veille	21
8.5.	Régler la dureté de l'eau	22
9.	Utilisation	23
9.1.	Mode de bain Sauna	23
9.2.	Mode de bain SANARIUM	24
9.3.	Mode InfraPLUS (en option)	26
9.4.	Télécommande (option)	29
9.5.	Affichage intérieur (en option) avec/sans récepteur infrarouge	30
9.6.	Bouton Green Sauna	31
9.7.	WELLCONTROL (option)	32
9.8.	PLURIS - Mettre le diffuseur en service	34
9.9.	PLURIS - Mettre le diffuseur hors service	36
10.	Réglage individuel	38
10.1.	Sélectionner programme standard/individuel	38
10.2.	Régler la température	40
10.3.	Réglage de l'humidité de l'air SANARIUM	40
10.4.	Régler InfraPLUS (en option)	41
10.5.	Régler la durée du bain	42
10.6.	Régler le mode présélection	42
10.7.	Musique	43
10.8.	Volume	44
10.9.	Attribuer nouveau mot de passe de verrouillage d'utilisation de l'écran tactile	45
10.10.	Activer/désactiver le verrouillage de l'écran tactile	46
10.11.	Activer/désactiver, configurer les équipements spéciaux	47
10.12.	Gestionnaire d'ambiance (option)	48
10.13.	Clapet d'aération et d'évacuation d'air de la cabine (option)	49

Table des matières		Page
11.	Si quelque chose ne fonctionne pas ...	50
11.1.	Affichage des défauts sur l'écran	50
11.2.	Autres défaillances possibles	52
11.3.	Réinitialiser le message d'erreur	55
12.	Maintenance et entretien	56
12.1.	Nettoyer la cabine du sauna	56
12.2.	Nettoyer l'écran tactile	56
12.3.	Diffuseur : PLURIS	57
12.4.	Nettoyer la surface du siège InfraPLUS	58
12.5.	Nettoyer le réflecteur InfraPLUS	59
13.	Adresses	60

1. Description brève de la commande SANARIUM

La commande de Klafs SANARIUM vous offre un grand confort d'utilisation. Quelque soit le mode (sauna/SANARIUM, InfraPLUS en option) vous disposez de trois, voire de quatre programmes standard à configuration définitive.

Les modifications apportées aux réglages d'un programme standard sont enregistrées dans un programme personnalisé. Un programme individuel est disponible pour chaque mode de bain.



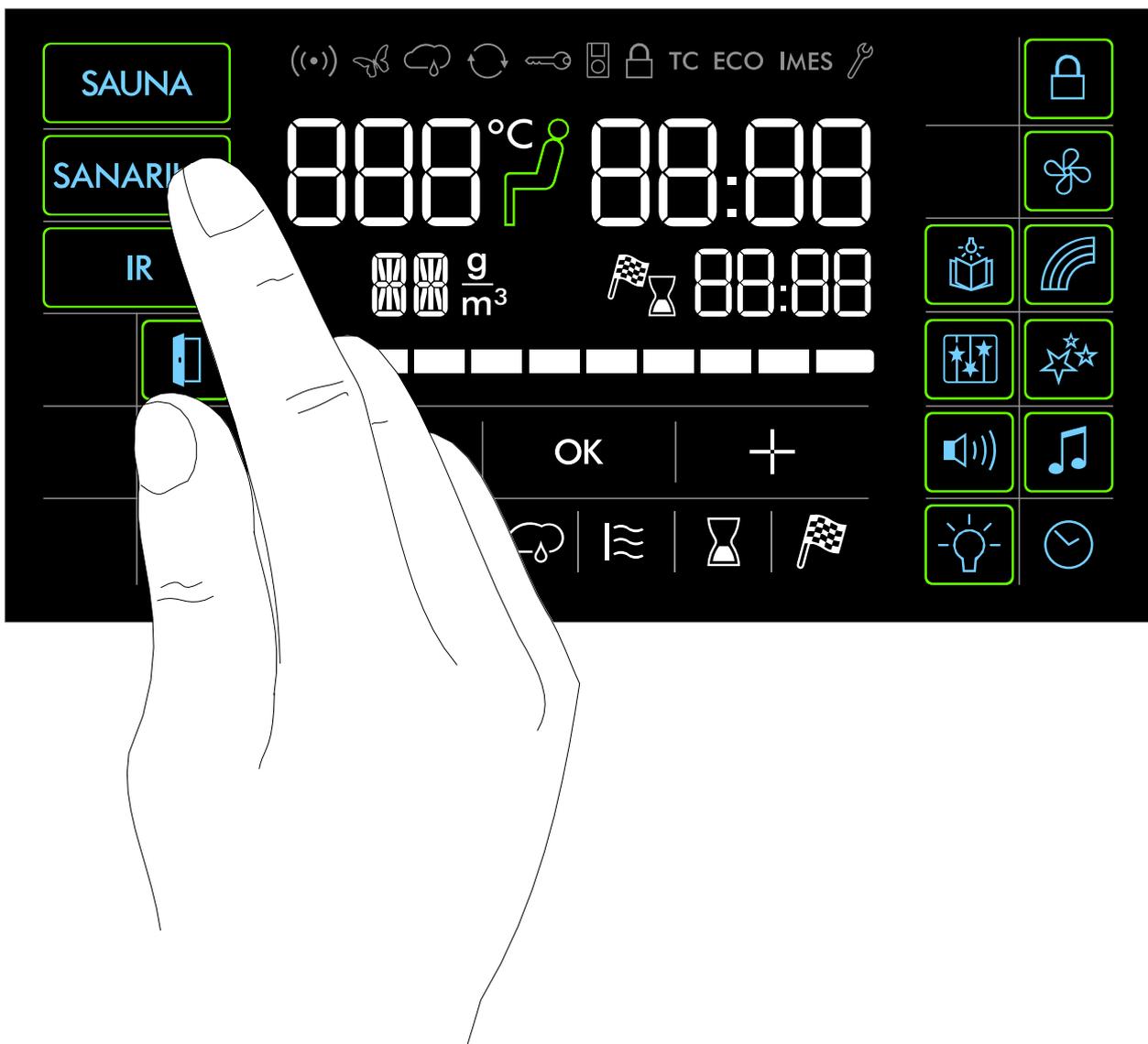
N'effleurer l'écran tactile qu'avec le doigt.
L'utilisation d'objets durs sur l'écran tactile raie la surface ou endommage l'écran.



Une saisie rapide est assurée en observant une courte pause d'env. 0,5 seconde entre les différentes modifications de valeur.



Cinq minutes après la dernière action, l'intensité du rétro-éclairage s'atténue graduellement en l'espace d'une minute pour finalement s'éteindre.
En cas d'actionnement de l'écran à l'état atténué ou coupé, le rétro-éclairage s'allume en premier. Ensuite, la commande peut de nouveau être actionnée via l'écran.



2. Mode de bain



Chaque mode de bain dans votre cabine Klafs SANARIUM sera utile à votre santé et à la prévention des maladies.

Donc : prenez votre bain dans le cadre de votre santé et de votre bien-être !

Ceci s'applique à

- la température
- humidité relative de l'air
- Chaleur infrarouge (en option)
- la durée du bain.

Ne vous conformez pas uniquement à la durée de bain indiquée, mais soyez aussi à l'écoute de votre bien-être. Quittez la cabine dès que vous ne vous sentez plus bien.

2.1. Sauna

Sauna

avec des températures comprises entre 85 et 100 °C et une faible humidité relative de l'air.

Bain à air chaud

avec un climat particulièrement doux, des températures comprises entre 45 et 60 °C et une humidité relative de l'air jusqu'à env. 20 %.

2.2. SANARIUM

Hammam doux

en tant que bain doux et humide avec des températures comprises entre 48 et 60 °C et une humidité absolue de l'air allant jusqu'à 72 g/m³.

Bain tropical

à des températures allant jusqu'à 75 °C et une humidité absolue de l'air pouvant aller jusqu'à 72 g/m³.

Dans les deux modes de bain, la température et l'humidité de l'air sont réglées par une commande à microprocesseur.

Bain aux substances aromatiques

avec des valeurs climatiques semblables à celles du hammam doux avec, en plus, une évaporation d'extraits de plantes et de substances aromatiques. Ce qui permet d'améliorer l'effet du hammam doux.

2.3. InfraPLUS (en option)

Chaleur infrarouge

avec des températures ambiantes comprises entre 20 et 40 °C et une intensité réglable de 1 à 10 de la lampe (41 à 43 °C).

De plus, vous pouvez régler la durée de fonctionnement de la lampe de 10 à 30 minutes.

3. Caractéristiques techniques

Commande type 18033 : 3/N/PE ~400 V, max. 9 kW.

Option InfraPLUS : 1/N/PE ~230 V, 350 W max. par unité InfraPLUS.

Conditions ambiantes : température 0 °C à 35 °C, humidité relative de l'air max. de 80 %.

4. Utilisation conforme aux dispositions

La commande est destinée aux appareils de chauffage contrôlés et autorisés par VDE ou TÜV.

- Poêles de sauna avec ou sans évaporateur
- InfraPLUS (en option).

La commande est uniquement destinée à l'usage prévu. Il suppose aussi que les conditions d'opération, de montage et d'entretien prescrites par le fabricant sont respectées. En cas d'utilisation non conforme ou de transformations arbitraires de la commande, le fabricant n'est pas responsable des dommages qui s'ensuivent. L'utilisateur supporte à lui seul les risques.

La commande peut uniquement être utilisée et entretenue par des personnes qui sont familiarisées avec ces tâches et qui sont instruites des dangers. Respecter les prescriptions correspondantes ainsi que toutes les autres règles techniques de sécurité généralement reconnues !

5. Consignes de sécurité pour les émetteurs infrarouges

Observer les consignes suivantes avant d'utiliser des émetteurs infrarouges !

- Ne pas utiliser la cabine infrarouge dans les 24 heures qui suivent une exposition aux UV par une source artificielle ou après un bain de soleil.
 - Consultez un médecin avant d'utiliser la cabine thermique à infrarouges si vous risquez de subir une surchauffe ou si vous souffrez de maladies cardiovasculaires.
 - Demandez l'avis d'un médecin pour éviter toute apparition d'un érythème ab igne dû à une exposition aux infrarouges. Ne pas répéter l'exposition aux rayons en cas d'apparition d'un érythème persistant (rougeur permanente de la peau pendant plus d'un jour) ou de décolorations de type réticulaire après une exposition régulière aux rayons infrarouges.
 - Ne pas utiliser la cabine à infrarouges si vous faites partie d'un cercle de personnes souffrant de sensibilité limitée à la chaleur, si vous avez bu de l'alcool ou pris des calmants.
-

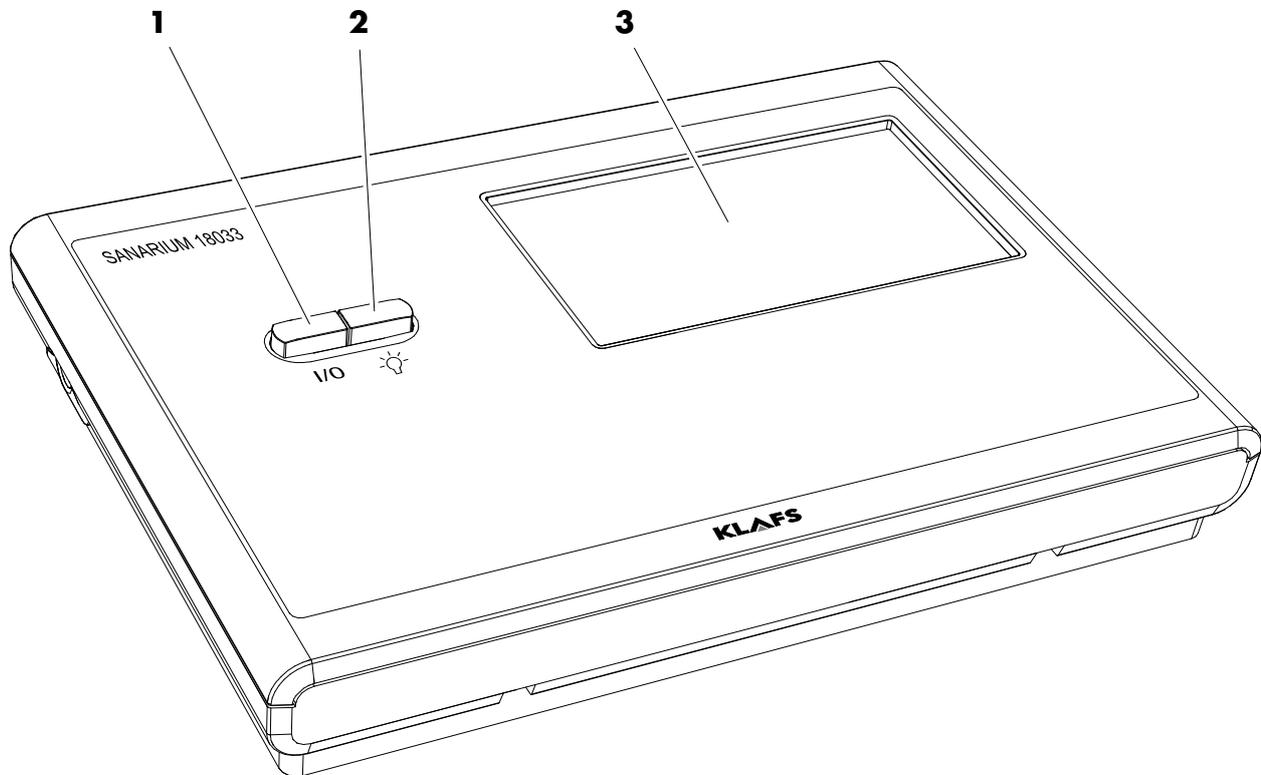
6. Consignes générales de sécurité

Avant la mise en service, lire et tenir compte du manuel d'utilisation et des consignes de sécurité !

- Débrancher la commande du réseau avant l'ouverture du boîtier de commande.
- La commande peut seulement être raccordée au réseau par un électricien qualifié agréé !
- Ne raccorder les saunas et les installations SANARIUM au secteur que par un branchement fixe selon les prescriptions VDE. Utiliser un interrupteur protecteur $I_{\Delta N} \leq 0,03 \text{ A}$ avec au moins 3 mm d'ouverture de contact.
- Au cas où un électricien qualifié et agréé ne peut pas éliminer la défaillance, prévenir le service après-vente Klafs.
- Effet à distance (télécommande) : réglage, commande et/ou mise au point d'une commande par un ordre ou au lieu de montage de la commande effectué alors que le poêle de sauna n'est pas dans le champ visuel de l'acteur. L'effet à distance (la télécommande) doit être utilisé(e) uniquement avec l'interrupteur de contact de sécurité (SKS) ou le poêle à monter sous le banc Bonatherm.
- N'utiliser que des pièces de rechange Klafs d'origine !
- Toute modification arbitraire de la commande est interdite !
- Exécuter le montage de la commande selon les instructions de montage !
- Les câbles électriques à l'intérieur de la cabine et des parois doivent être isolés au silicone.
- Avant de mettre la commande en service, toujours s'assurer qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité du poêle de sauna et de la lampe infrarouge dans la cabine. RISQUE D'INCENDIE !
- Ne pas utiliser le sauna pour y faire sécher du linge !
- Ne jamais utiliser les produits de diffusion sous forme concentrée. Utiliser uniquement les concentrations indiquées (env. 20 à 30 gouttes pour 1 litre d'eau).
- Comme produits de diffusion seuls les concentrés de Klafs sont autorisés !
- Ne jamais conserver la bouteille avec le produit de diffusion dans la cabine !
- Vérifier régulièrement que le poêle de sauna n'est pas endommagé.
- Ne jamais verser directement dans le diffuseur les essences de plantes telles qu'elles sont utilisées pour le mode de bain SANARIUM. En dehors de la cabine, remplir d'eau le quart de la coupelle à substances aromatiques et ajouter les essences de plantes goutte à goutte selon les indications figurant sur le flacon. Ensuite remettre la coupelle à substances aromatiques au niveau de la sortie de la vapeur !
- S'assurer que l'appareil de chauffage ne contient pas d'objet inflammable avant de remettre la minuterie en marche ou avant que l'appareil de chauffage ne soit mis en marche par un système d'effet à distance.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants dès l'âge de 8 ans, ainsi que par les personnes dont les fonctions physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées ou qui manquent d'expériences et de connaissances à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu les instructions sur la sécurité de fonctionnement de l'appareil et qu'ils comprennent les risques en résultant. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

7. Commande

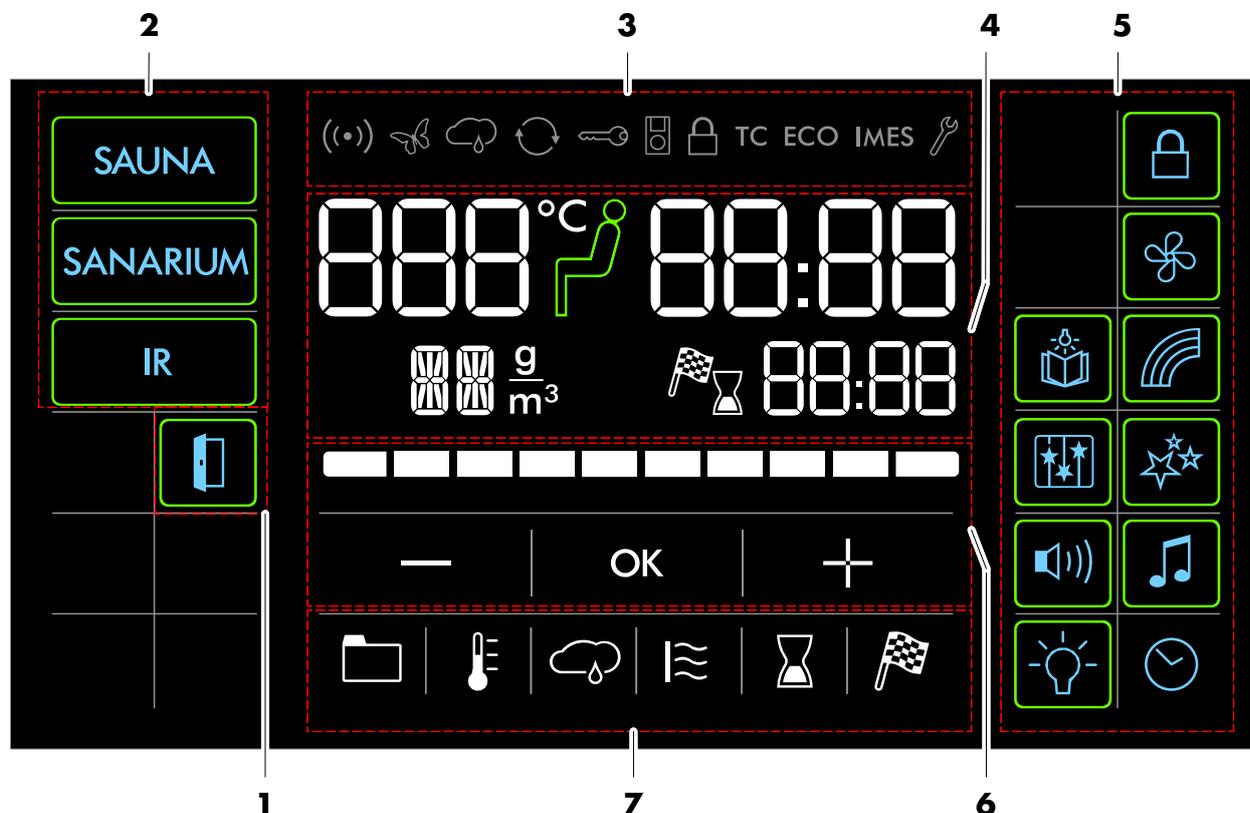
7.1. Éléments de commande et d'affichage



Pos.	Désignation
1.	<p>Interrupteur principal de commande.</p> <ul style="list-style-type: none"> ☞ L'interrupteur principal interrompt la tension du secteur vers la commande. ☞ En cas de panne de courant, l'horloge interne dispose d'une réserve de marche de quelques mois.
2.	<p>Interrupteur Lumière de cabine.</p> <ul style="list-style-type: none"> ☞ Quand la commande est branchée sur le secteur, la lumière de la cabine peut être allumée indépendamment de l'interrupteur principal.
3.	<p>Ecran tactile.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Voir page 9.

7. Commande

7.2. Écran tactile - Vue d'ensemble



Plage	Désignation
1.	Contrôle de la cabine (en option). <input type="checkbox"/> Fonction d'activation de l'option de télécommande de la commande via l'appli Klafs Sauna sur le smartphone. <input type="checkbox"/> Voir page 11.
2.	Mode de bain. <input type="checkbox"/> Voir page 13.
3.	Barre d'état. <input type="checkbox"/> Affichage, pas une fonction tactile. <input type="checkbox"/> L'affichage des symboles dépend des équipements. <input type="checkbox"/> Voir page 14.
4.	Affichage numérique des paramètres de bain, affichage numérique du mode de présélection, symbole prêt pour le bain <input type="checkbox"/> Voir page 15.
5.	Équipements spéciaux, éclairage de la cabine, horloge. <input type="checkbox"/> L'affichage des symboles dépend des équipements. <input type="checkbox"/> Voir page 16.
6.	Curseur avec barre d'affichage, entrée des valeurs. <input type="checkbox"/> Voir page 17.
7.	Programmes, paramètres de bain, mode de présélection. <input type="checkbox"/> Voir page 17.

7. Commande

7.3. Écran tactile - principes d'utilisation et d'affichage



La commande doit être activée au niveau de l'interrupteur principal pour pouvoir fonctionner.

▶ Voir page 18.



Actionner la commande en effleurant l'écran tactile du doigt.
L'écran tactile est subdivisé en pages d'affichage et en symboles de fonction.
L'effleurement des symboles affichés déclenche des fonctions.
Une saisie rapide est assurée en observant une courte pause d'env. 0,5 seconde entre les différentes modifications de valeur.



Les valeurs qui ont été sélectionnées et qui peuvent être modifiées clignotent à 1 Hz.
Si aucun symbole n'est effleuré pendant plus de cinq secondes ou si la valeur numérique modifiée n'est pas validée en effleurant OK, la commande termine automatiquement la saisie et la valeur précédente est maintenue.



Cinq minutes après la dernière action, l'intensité du rétro-éclairage s'atténue graduellement en l'espace d'une minute pour finalement s'éteindre.
En cas d'actionnement de l'écran à l'état atténué ou coupé, le rétro-éclairage s'allume en premier. Ensuite, la commande peut de nouveau être actionnée via l'écran.

Exemple

Symbole :	Affichage/fonction
	<p>Symbole. Texte, élément graphique ou nombre, par ex. L'effleurement d'un symbole exécute la fonction.</p>
	<p>Cercle lumineux. Indique qu'une fonction est activée ou en cours. Un nouvel effleurement du symbole correspondant désactive ou arrête de nouveau la fonction ou permet une modification de valeur.</p>
	<p>Valeur numérique. Une valeur numérique modifiable clignote. Une fois effleurée, la valeur peut être modifiée. Augmenter la valeur numérique en effleurant le symbole « + » ou la réduire en effleurant « - ». Valider en appuyant sur OK. ☞ Si la valeur modifiée n'est pas validée par OK en l'espace de 5 secondes, la commande arrête automatiquement la saisie et la valeur antérieure est maintenue.</p>
	<p>Barre d'affichage. Augmenter la barre d'affichage en effleurant le symbole « + » ou la réduire en effleurant « - ». Ou la barre d'affichage peut être modifiée par effleurement à l'instar de la valeur de réglage. Valider en appuyant sur OK. ☞ Si la valeur modifiée n'est pas validée par OK en l'espace de 5 secondes, la commande arrête automatiquement la saisie et la valeur antérieure est maintenue.</p>

7. Commande

7.4. Écran tactile - plage 1 : contrôle de la cabine avec interrupteur de contact de porte (en option)

Symbole :	Affichage/fonction
	<p>La fonction de contrôle de la cabine pour actionner la commande via l'appli Klafs Sauna est uniquement disponible en cas de fonction WLAN installée et activée.</p> <p>► Pour la fonction WLAN, voir page 14.</p>
	<p>Contrôle de la cabine.</p> <ul style="list-style-type: none"> ☞ Fonction d'activation de la commande via l'appli Klafs Sauna, p. ex. avec un smartphone. ☞ Concept de sécurité Klafs ASC. <p>Contrôle visuel préalable de l'intérieur de la cabine car, dans la cabine, aucun objet inflammable ne doit se trouver à proximité du poêle de sauna et de la lampe infrarouge.</p> <p>Remarque : C'est uniquement après que ce contrôle visuel a été effectué après la dernière utilisation de la cabine que la cabine peut être mise en marche via l'appli Klafs Sauna.</p> <p>► Veille. Pour la fonction d'activation de l'option de commande à distance de la commande via l'appli Klafs, voir page 21.</p> <p>Le cercle lumineux clignote :</p> <p>Après actionnement du symbole du contrôle de la cabine, le cercle lumineux clignote. Ouvrir la porte du sauna en l'espace de 30 minutes et contrôler les éléments chauffants quant à la présence d'objet inflammables et retirer les objets. Après la fermeture de la porte du sauna, le cercle lumineux reste allumé en continu.</p> <p>La cabine peut désormais être activée via l'appli Klafs Sauna.</p> <p>Cercle lumineux allumé en continu :</p> <p>La cabine du sauna a été contrôlée.</p> <p>Un mode de bain peut désormais être lancé via l'appli Klafs Sauna.</p> <p>Cercle lumineux éteint :</p> <p>Lorsque la porte du sauna est ouverte après le contrôle visuel précédent et avant le démarrage, le cercle lumineux s'éteint. La cabine ne peut plus être commandée via l'appli Klafs Sauna.</p> <p>Lorsque la porte du sauna est ouverte pendant la période de veille pour télécommande à une température de cabine inférieure à 40 °C, le cercle lumineux s'éteint et la commande doit de nouveau être mise en ordre de marche.</p>
	<p>La cabine ne peut pas être mise en route via KLAFS Sauna APP ou un paramètre de bain ne peut pas être modifié quand une valeur a été modifiée sur la commande ou que la porte du sauna a été ouverte au cours du mode veille pour télécommande.</p>

7. Commande

7.5. Écran tactile - plage 1 : contrôle de cabine sans interrupteur de contact de porte

Symbole :	Affichage/fonction
	<p>Le fonctionnement de la commande via Klafs Sauna APP est disponible uniquement quand un WLAN a été installé et activé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Pour la fonction WLAN, voir page 14.
	<p>Contrôle de la cabine.</p> <ul style="list-style-type: none"> ☞ Fonction d'activation de la commande via Klafs Sauna APP, par ex. avec un smartphone. <p>Effectuer un contrôle visuel préalable de l'intérieur de la cabine, aucun objet inflammable ne devant se trouver à proximité du poêle de sauna et du diffuseur infrarouge dans la cabine.</p> <p>C'est uniquement après que ce contrôle visuel a été effectué après la dernière utilisation de la cabine que la cabine peut être mise en marche via Klafs Sauna APP.</p> <ul style="list-style-type: none"> ☞ S'assurer qu'aucune personne non autorisée n'a accès à votre cabine de sauna en votre absence.

7. Commande

7.6. Écran tactile - Niveau 2 : Mode de bain

Symbole :	Affichage/fonction
	Mode de bain Sauna. ➤ Voir page 23.
	Mode de bain SANARIUM. ➤ Voir page 24.
	Mode InfraPLUS. ➤ Voir page 26.

7. Commande

7.7. Écran tactile - plage 3 : barre d'état



La barre d'état sert à l'affichage, aucune fonction.
L'affichage des symboles dépend des équipements.

Symbole :	Affichage/fonction
	La fonction WLAN est installée et activée. En cas de fonction WLAN installée, le point du symbole apparaît. Si une connexion est établie entre la commande et un routeur, les traits incurvés apparaissent aussi.
	Green Sauna est activé. La mise en marche/l'arrêt de la fonction s'effectue par l'intermédiaire d'une touche de capteur distincte sur le sauna. Quand le fonctionnement de Green Sauna est activé, les appareils non utilisés peuvent être éteints. L'obturateur du système d'aération se ferme.
	Lumière continue : le séchage final est activé. (Option) Lumière clignotante : manque d'eau.
	La commande vocale est activée.
	Il faut valider la puissance de chauffage du poêle à l'aide de l' interrupteur à clé . En cas de modification d'un paramètre de bain, le pictogramme de la clé s'affiche pendant 30 minutes. La modification d'un paramètre de bain peut être effectuée pendant les 30 minutes suivantes au niveau de l'interrupteur à clé sur la cabine de sauna. Quand la fonction de clé est active, les valeurs et le symbole de l'interrupteur à clé sont affichés (30 minutes max.) jusqu'à ce que l'interrupteur à clé soit actionné.
	La télécommande est connectée. Les éléments de la télécommande et ceux de la commande ont des effets équivalents.
TC	La TOUCHCONTROL est raccordée. Sur la commande l'écran tactile est verrouillé.
ECO	Le gestionnaire d'ambiance est connecté et il fonctionne. Le gestionnaire d'ambiance contrôle automatiquement la vitesse de rotation du ventilateur.
IMES	Klafs IMES-1 est connecté. Aucune défaillance à l'échange de données entre Klafs-IMES-1 et la commande.
	La commande se trouve en mode de service .

7. Commande

7.8. Écran tactile - plage 4 : affichage numérique des paramètres de bain, affichage numérique du mode de préselection, symbole prêt pour le bain

Symbole :	Affichage/fonction
	Affichage numérique de la température.
	Symbole prêt pour le bain. La température de cabine configurée est atteinte.
	Affichage numérique de l'heure. ▶ Pour régler l'heure, voir page 20.
	Affichage numérique de l'humidité de l'heure pour le mode de bain SANARIUM.
	Affichage numérique de la durée de bain restante après activation du mode de bain.
	Affichage numérique de la minuterie.

7. Commande

7.9. Écran tactile - plage 5 : équipements spéciaux, éclairage de la cabine, horloge



L'affichage des symboles dépend des équipements.

Symbole :	Affichage/fonction
	<p>Verrouillage de l'écran tactile. Il faut entrer le mot de passe sur l'écran tactile pour se servir de la commande.</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Le symbole clignote à 1 Hz = l'écran tactile est opérationnel. ○ Le symbole apparaît = l'écran tactile est verrouillé. ◆ Configurer le verrouillage d'utilisation de l'écran tactile - voir les instructions de service 18029, 18033, 18040. ◆ Pour désactiver/activer le verrouillage de l'écran tactile, voir page 46.
	<p>Allumer/éteindre la liseuse.</p> <ul style="list-style-type: none"> ☞ La liseuse s'éteint avec une temporisation de coupure de 30 s max. une fois le programme terminé.
	<p>Allumer/éteindre l'éclairage de couleur.</p> <ul style="list-style-type: none"> ☞ L'éclairage de couleur s'éteint avec une temporisation de coupure de 30 s. max. une fois le programme terminé.
	<p>Activer/désactiver AQUAVIVA.</p> <ul style="list-style-type: none"> ☞ AQUAVIVA s'éteint avec une temporisation de coupure de 30 s. max. une fois le programme terminé.
	<p>Allumer/éteindre la voûte étoilée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ☞ La voûte étoilée s'éteint avec une temporisation de coupure de 30 s. max. une fois le programme terminé.
	<p>Régler le volume de la source de musique connectée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ☞ Ce symbole s'affiche après avoir effleuré le symbole Titre musical. ◆ Pour régler le volume, voir page 44.
	<p>Présélectionner le titre du morceau de musique.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Voir page 43.
	<p>Régler le ventilateur.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Pour modifier la valeur de réglage, voir page 47.
	<p>Éclairage de la cabine.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Voir page 19.
	<p>Réglage de l'heure.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Voir page 20.

7. Commande

7.10. Écran tactile - plage 6 : curseur avec barre d'affichage, entrée des valeurs

Symbole :	Affichage/fonction
	<p>La barre d'affichage indique 10 niveaux de la valeur de réglage. Elle permet par ex. de régler l'humidité de l'air, le volume sonore, la vitesse du ventilateur, les substances aromatiques, l'intensité d'InfraPLUS.</p> <ul style="list-style-type: none"> ☞ Régler la valeur de réglage de la barre d'affichage en effleurant la barre comme un curseur ou en effleurant le symbole « + » pour l'augmenter ou le symbole « - » pour la réduire. ☞ Si la valeur modifiée n'est pas validée par OK en l'espace de 5 secondes, la commande arrête automatiquement la saisie et la valeur antérieure est maintenue.
	<p>Moins. Diminuer la valeur. Représentation via l'affichage numérique ou la barre d'affichage.</p>
	<p>Valider la sélection. Enregistrer une valeur modifiée.</p>
	<p>Plus. Augmenter la valeur. Représentation via l'affichage numérique ou la barre d'affichage.</p>

7.11. Écran tactile - plage 7 : programmes, paramètres de bain, mode de présélection

Symbole :	Affichage/fonction
	<p>Sélectionner programme standard/individuel. ☛ Voir page 38.</p>
	<p>Régler la température Régler la température. ☛ Voir page 40.</p>
	<p>Réglage de l'humidité de l'air SANARIUM Réglage de l'humidité de l'air SANARIUM. ☛ Voir page 40.</p>
	<p>Régler InfraPLUS. ☛ Voir page 41.</p>
	<p>Régler la durée du bain. ☛ Voir page 42.</p>
	<p>Régler le mode présélection. ☛ Voir page 42.</p>

8. Fonctions de base et réglages

8.1. Mettre l'interrupteur principal sous tension/hors tension du secteur

Mettre sous tension du secteur

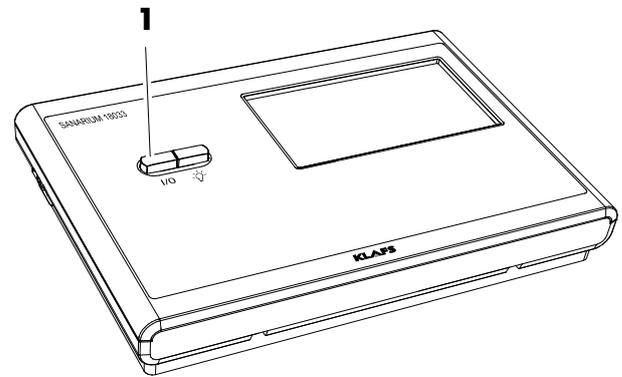
1. Appuyer sur (1).

La commande est en mode Veille.

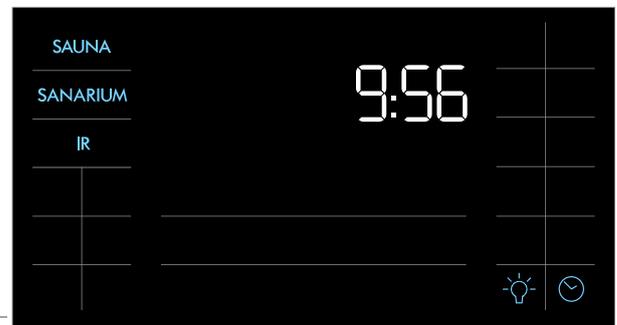
Quand la commande est allumée, les symboles suivants s'affichent : types de bain, marche/arrêt, lumière de cabine et heure.

La commande peut désormais être utilisée via l'écran tactile.

► Pour le mode veille, voir 21.



Cinq minutes après la dernière action, l'intensité du rétro-éclairage s'atténue graduellement en l'espace d'une minute pour finalement s'éteindre. En cas d'actionnement de l'écran à l'état atténué ou coupé, le rétro-éclairage s'allume en premier. Ensuite, la commande peut de nouveau être actionnée via l'écran.



Mettre la commande hors tension

1. Appuyer sur (1).

Quand la commande est éteinte, l'écran tactile n'affiche rien.

☞ La lumière de la cabine peut être allumée même quand la commande est hors tension.

☞ L'horloge continue de tourner.

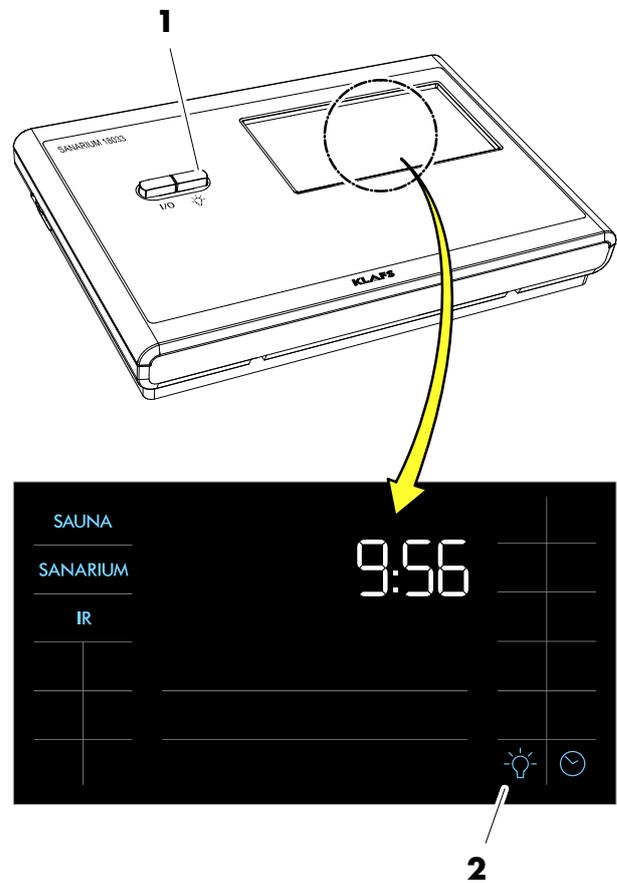
8. Fonctions de base et réglages

8.2. Allumer/éteindre la lumière de la cabine

1. Appuyer sur (1).
2. Ou effleurer le symbole (2) quand la commande est allumée.

La lumière de la cabine s'allume ou s'éteint, le cas échéant.

- ☞ Il est possible d'allumer la lumière de la cabine en appuyant sur (1) même quand l'interrupteur principal est éteint.

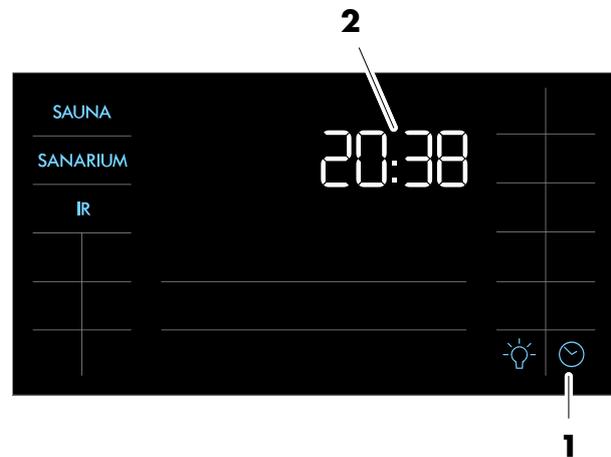


8. Fonctions de base et réglages

8.3. Réglage de l'heure

1. Effleurer le symbole (1) ou (2).

Les chiffres de l'affichage des heures clignotent.



2. Modifier la valeur de l'heure en effleurant les symboles +/-.

3. Confirmer la valeur réglée en effleurant le symbole OK.

Les chiffres des minutes clignotent.

4. Modifier la valeur des minutes en effleurant les symboles +/-.

5. Confirmer la valeur réglée en effleurant le symbole OK.

Le réglage de l'heure est terminé.



☞ Si la valeur modifiée n'est pas validée par OK en l'espace de 5 secondes, la commande arrête automatiquement la saisie et la valeur antérieure est maintenue.

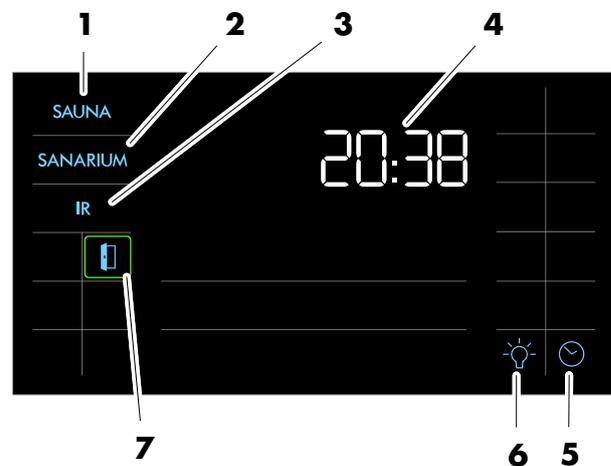
☞ En cas de panne de courant, l'horloge interne dispose d'une réserve de marche de quelques mois.

8. Fonctions de base et réglages

8.4. Veille

En mode Veille, l'écran tactile affiche les symboles suivants :

- Sauna (1)
- SANARIUM (2)
- InfraPLUS (3)
- Heure (4)
- Réglage de l'heure (5).
- Éclairage de la cabine (6)
- Contrôle de la cabine avec cercle lumineux (actif) (7) (en option).



En l'absence d'action, le rétro-éclairage s'éteint automatiquement au bout de 5 minutes.

- ◆ Pour la fonction d'activation de l'option de télécommande de la commande via l'appli Klafs Sauna, par ex. sur le smartphone, voir page 11. Contrôle de la cabine.

☞ En mode veille, la commande peut à tout moment être utilisée via l'écran tactile.



La fonction de contrôle de la cabine pour actionner la commande à distance via l'appli Klafs Sauna est uniquement disponible en cas de fonction WLAN installée et activée.

- ◆ Pour la fonction WLAN, voir page 14.

8. Fonctions de base et réglages

8.5. Régler la dureté de l'eau



Condition :

- S'enquérir de la dureté de l'eau nécessaire au réglage de la commande auprès du service des eaux compétent.
- Démarrer le type de bain SANARIUM.

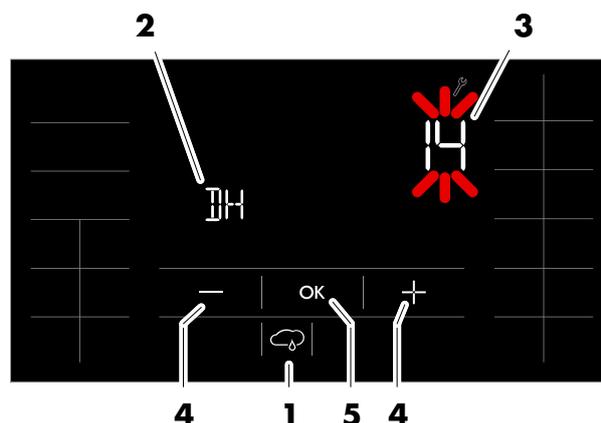
1. Effleurer le symbole (1).

L'écran de réglage de l'humidité s'affiche.

2. Effleurer de nouveau deux fois le symbole (1) en l'espace d'une seconde.

L'afficheur (2) indique désormais « DH ».

L'affichage (3) clignote et indique la dureté actuellement paramétrée de l'eau.



☞ La plage de réglage va de 0 à 30 °dH.

☞ Réglage standard 15 °dH.

☞ Si la dureté de l'eau est réglée sur 0 °dH, la demande d'entretien du diffuseur sera désactivée.

3. Modifier la valeur pour la dureté de l'eau en effleurant les symboles +/- (4).

4. Accepter la valeur configurée en effleurant le symbole (5) OK.

Tableau de conversion Dureté de l'eau

		°dH	°e	°fH	ppm	mval/l	mmol/l
Degré allemand	1 °dH =	1	1,253	1,78	17,8	0,357	0,1783
Degré anglais	1 °e =	0,798	1	1,42	14,3	0,285	0,142
Degré français	1 °fH =	0,560	0,702	1	10	0,2	0,1

9. Utilisation

9.1. Mode de bain Sauna



Risque d'incendie !

Avant de mettre la commande en service, toujours contrôler qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité du poêle de sauna et de la lampe infrarouge dans la cabine.



Avant de prendre un bain de sauna, vider le réservoir d'eau du diffuseur.

➤ Pour la mise hors service du diffuseur, voir page 36.



En cas de montage d'un interrupteur à clé (en option), il faut valider la modification d'un paramètre de bain dans la cabine de sauna dans un intervalle de 30 minutes à l'aide de l'interrupteur à clé.

Après confirmation, le symbole de l'interrupteur à clé s'efface.

Démarrer le mode Sauna

1. Effleurer le symbole (1).

Les paramètres de bain clignotent pendant env. 3 s. Ensuite, le dernier programme du mode de bain sélectionné démarre automatiquement.

Le cercle lumineux pour SAUNA s'affiche.

Le poêle de sauna se met en marche et la cabine chauffe.

Quand la cabine a atteint la température sélectionnée, le symbole (2) apparaît. La cabine est prête pour le bain.

- Pour démarrer un programme enregistré du mode de bain sélectionné, voir page 38.
- Pour modifier la température, voir page 40.
- Pour modifier la durée de bain, voir page 42.



Quitter le mode de bain Sauna

1. Effleurer le symbole (1).

Le mode de bain est terminé.

Ce cercle lumineux s'éteint.

La commande passe automatiquement en mode Veille.

9. Utilisation

9.2. Mode de bain SANARIUM



Risque d'incendie !

Avant de mettre la commande en service, toujours contrôler qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité du poêle de sauna et de la lampe infrarouge dans la cabine.



En cas de montage d'un interrupteur à clé (en option), il faut valider la modification d'un paramètre de bain dans la cabine de sauna dans un intervalle de 30 minutes à l'aide de l'interrupteur à clé.

Après confirmation, le symbole de l'interrupteur à clé s'efface.

Démarrer SANARIUM

☞ Pour le mode de bain SANARIUM, mettre le diffuseur en service au préalable.

◆ Pour préparer le diffuseur, voir page 34.

1. Effleurer le symbole (1).

Les paramètres de bain clignotent pendant env. 3 s. Ensuite, le dernier programme du mode de bain sélectionné démarre automatiquement.

Le cercle lumineux pour SANARIUM s'affiche.

Le poêle de sauna se met en marche et la cabine chauffe.

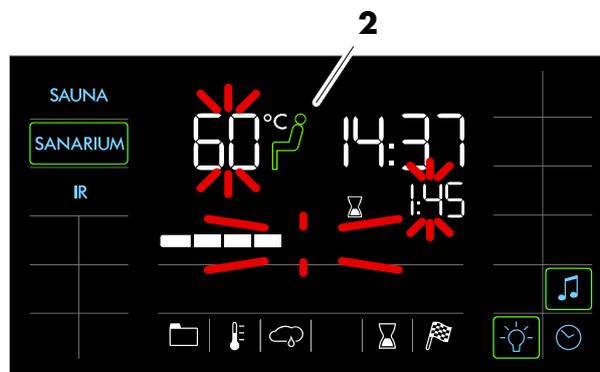
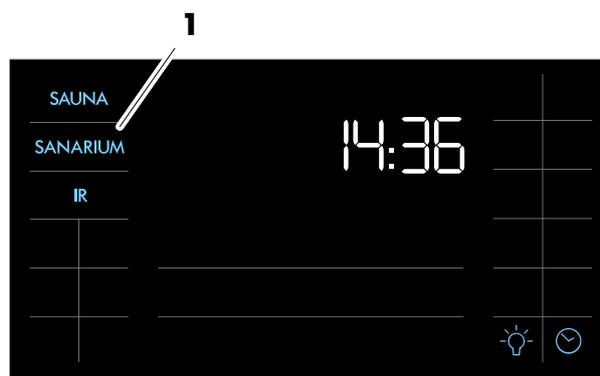
Quand la cabine a atteint la température sélectionnée, le symbole (2) apparaît. La cabine est prête pour le bain.

◆ Pour démarrer un programme enregistré du mode de bain sélectionné, voir page 38.

◆ Pour modifier la température, voir page 40.

◆ Pour modifier l'humidité de l'air, voir page 40.

◆ Pour modifier la durée de bain, voir page 42.



Suite à la page suivante

9. Utilisation

9.2. Mode de bain SANARIUM

Suite

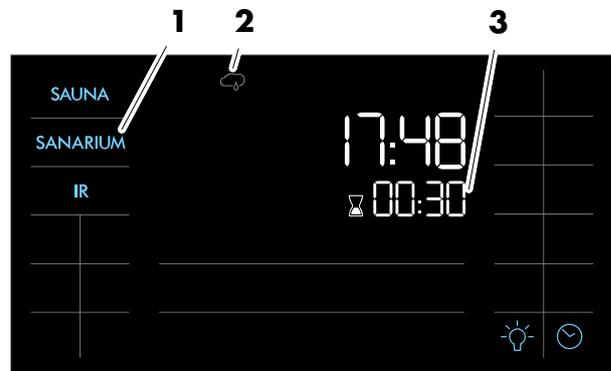
Terminer le mode SANARIUM

1. Effleurer le symbole (1).

Le mode de bain est terminé. Ce cercle lumineux s'éteint.

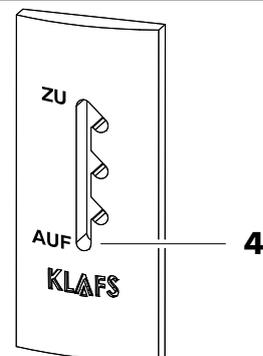
Programme de marche par inertie automatique après utilisation du mode de bain SANARIUM

1. En cas de module mural d'évacuation de l'air intégré : régler l'ouverture d'évacuation d'air sur 4.
- ☞ Quand SANARIUM a fonctionné pendant plus de 10 minutes, le programme automatique de marche par inertie démarre. Le symbole (2) s'affiche. La durée restante du programme de marche par inertie s'affiche sur l'afficheur numérique (3).
 - ☞ Le poêle de sauna recommence à chauffer et génère un échange d'air accru. Ce qui aère la cabine.
 - ☞ A la fin du programme de marche par inertie, la commande commute automatiquement en mode veille. L'heure apparaît sur l'afficheur.



Aérer la cabine

- ☞ Aérer la cabine après le fonctionnement en mode Sauna/SANARIUM ou à la fin du programme de marche par inertie en ouvrant la porte de la cabine.
- ☞ Ouvrir complètement le volet d'aération (en option) pendant l'aération de la cabine (4).



9. Utilisation

9.3. Mode InfraPLUS (en option)



Risque d'incendie !

Avant de mettre la commande en service, toujours contrôler qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité du poêle de sauna ou de la lampe infrarouge dans la cabine.



En cas de montage d'un interrupteur à clé (en option), il faut valider la modification d'un paramètre de bain dans la cabine de sauna dans un intervalle de 30 minutes à l'aide de l'interrupteur à clé.

Après confirmation, le symbole de l'interrupteur à clé s'efface.

Démarrer InfraPLUS

1. Effleurer le symbole (1).

Les paramètres de bain clignotent pendant env. 3 s. Ensuite, le dernier programme du mode de bain sélectionné démarre automatiquement.

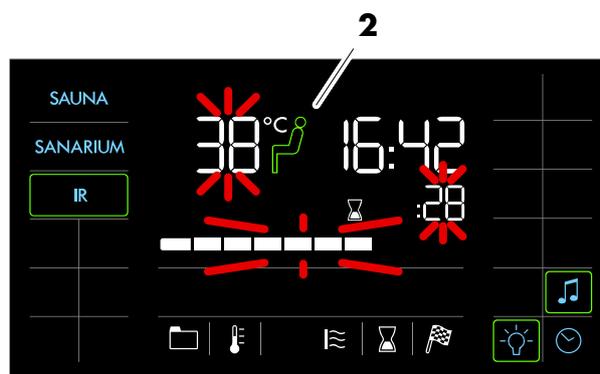
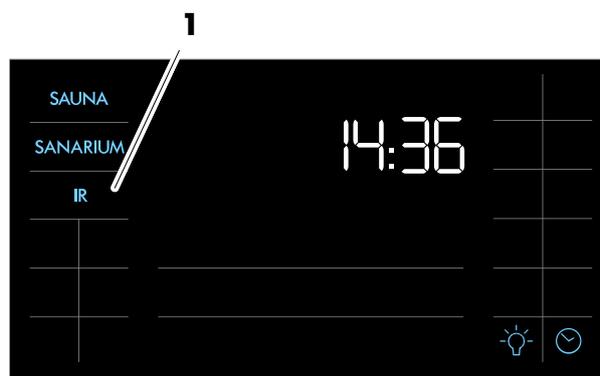
Le cercle lumineux pour InfraPLUS s'affiche.

Le poêle de sauna et la lampe infrarouge InfraPLUS s'allument. La cabine est chauffée.

☞ La lampe infrarouge n'est pas allumée à une température de cabine supérieure à 50 °C, p. ex. suite à un mode Sauna ou SANARIUM précédent.

Quand la cabine a atteint la température sélectionnée, le symbole (2) apparaît. La cabine est prête pour le bain.

- ◆ Pour démarrer un programme enregistré du mode de bain sélectionné, voir page 38.
- ◆ Pour modifier l'intensité avec InfraPLUS, voir page 41.
- ◆ Pour modifier la durée de bain, voir page 42.



Suite à la page suivante

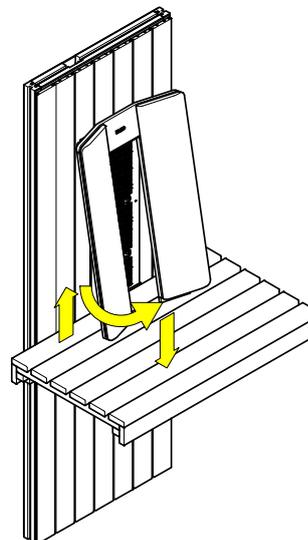
9. Utilisation

9.3. Mode InfraPLUS (en option)

Suite

Démarrer InfraPLUS

2. Entrer dans la cabine et mettre le dossier en position.
Pour ce faire, soulever le dossier, le sortir par en dessous et le déposer sur la banquette.
 3. Poser une serviette de toilette sur la surface du siège.
 4. Se placer avec le haut du corps nu devant la lampe infrarouge .
- ☞ La lampe infrarouge se règle via la mesure de température de la peau (SensoCare).

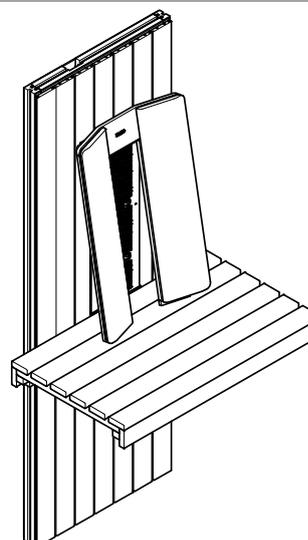


SensoCare :

- Réglage entièrement automatique de l'intensité du rayonnement infrarouge
- Capteurs intégrés dans la lampe infrarouge
- Permettent d'éviter des températures trop élevées sur la peau
- SensoCare mesure sans contact la température de la peau en quatre endroits et enclenche automatiquement la lampe infrarouge (le haut du corps étant nu)
- Le rayonnement thermique s'effectue en douceur par étapes.

Redémarrer le mode InfraPLUS

- ☞ Quitter le siège infrarouge et attendre au moins 10 secondes avant de se rasseoir. Après s'être rassis, attendre que les lampes infrarouge s'allument à nouveau et que la durée programmée restante s'affiche.



Suite à la page suivante

9. Utilisation

9.3. Mode InfraPLUS (en option)

Suite

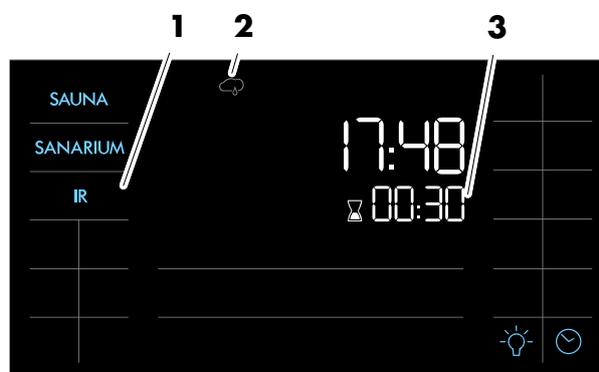
Quitter InfraPLUS

1. Effleurer le symbole (1).

Le mode de bain est terminé. Ce cercle lumineux s'éteint.

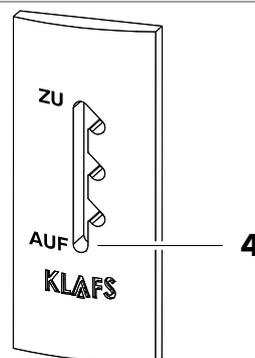
Programme de marche par inertie automatique après utilisation du mode InfraPLUS

1. En cas de module mural d'évacuation de l'air intégré : régler l'ouverture d'évacuation d'air sur 4.
- ☞ Si InfraPLUS fonctionnait pendant plus de 10 minutes, le programme automatique de marche par inertie démarre automatiquement une fois le bain terminé. Le symbole (2) s'affiche. La durée restante du programme de marche par inertie s'affiche sur l'afficheur numérique (3).
 - ☞ Le poêle de sauna recommence à chauffer et génère un échange d'air accru. Ce qui aère la cabine.
 - ☞ A la fin du programme de marche par inertie, la commande commute automatiquement en mode veille. L'heure apparaît sur l'afficheur.



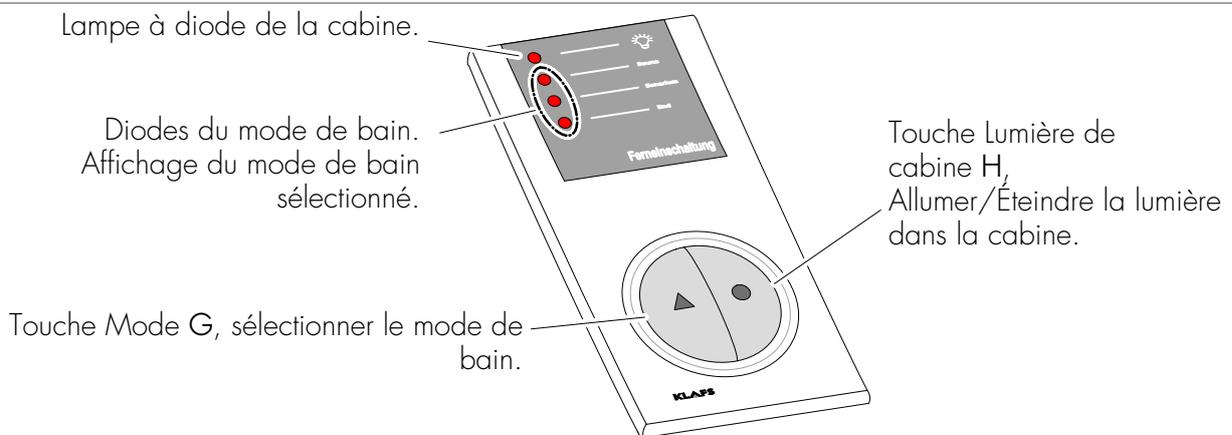
Aérer la cabine

- ☞ Aérer la cabine après le fonctionnement en mode Sauna/SANARIUM/InfraPLUS ou à la fin du programme de marche par inertie en ouvrant la porte de la cabine.
- ☞ Ouvrir complètement le volet d'aération (en option) pendant l'aération de la cabine (4).



9. Utilisation

9.4. Télécommande (option)



La télécommande est livrée en option. Pour savoir si ces fournitures font partie de la livraison, consulter les documents de livraison.

Fonction

La télécommande sert à :

- Démarrage et arrêt du mode de bain Sauna/SANARIUM
- Choix du mode de bain
- Allumer et éteindre la lumière de la cabine.

La télécommande connectée est signalée par le symbole  sur l'afficheur de la commande.

☞ La lumière de la cabine et le mode de bain fonctionnent de manière distincte, tant sur la télécommande que sur la commande.

Allumer/éteindre la lumière de la cabine

1. Appuyer sur la touche d'éclairage de la cabine H .
- ☞ Un mode de bain ayant été mis en marche, l'extinction est verrouillée.

Démarrer/quitter le mode de bain



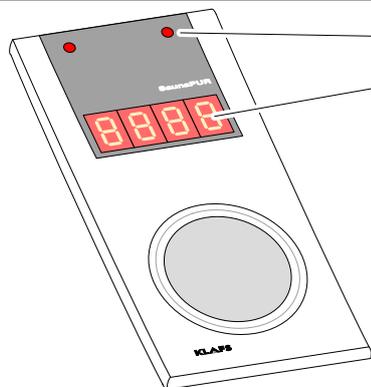
Risque d'incendie !

Avant de mettre la commande en service, toujours contrôler qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité du poêle de sauna et de la lampe infrarouge dans la cabine.

1. Allumer l'interrupteur principal de la commande.
 2. Appuyer sur la touche Mode G . La diode du mode de bain s'allume.
 3. Trois secondes après le dernier actionnement de la touche, le mode de bain sélectionné démarre automatiquement.
- ☞ Chaque pression sur la touche sélectionne le mode de bain suivant.
- ◆ Si un autre programme est censé être démarré pour le mode de bain sélectionné, voir page 38.
- ☞ Si le mode SANARIUM a fonctionné plus de 10 minutes avant la fin du programme, le programme de marche par inertie démarre automatiquement à la fin du programme. Au cours du programme de marche par inertie, la DEL FIN clignote sur l'écran de la télécommande. Le programme de marche par inertie terminé, la DEL s'éteint.
- ◆ Pour les autres étapes relatives au programme de marche par inertie, voir page 25.

9. Utilisation

9.5. Affichage intérieur (en option) avec/sans récepteur infrarouge



Diode récepteur IR.
Afficheur à 7 segments.

Affichage à l'écran en cas d'utilisation de la télécommande (en option).

Sauna - heure	19.21
Sauna - température effective	95°C
SANARIUM - humidité actuelle	55R.F.
Humidité nominale	F 10
Température nominale	t 100
Durée de bain restante	325
État de fonctionnement marche/arrêt	OFF
Fin du programme	End.
Fin du programme séchage final	End.
Fonction de télécommande infrarouge non disponible.	-no-

Pour savoir si ces fournitures font partie de la livraison, consulter les documents de livraison.

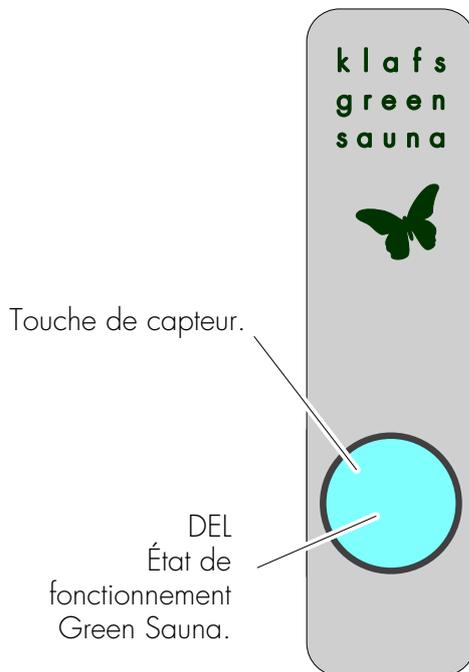
Fonction

L'afficheur à 7 segments à quatre chiffres donne les informations suivantes en alternance :

- Heure
- Température effective
- Humidité actuelle
- Humidité nominale
- Température nominale
- Durée de bain restante
- État de commutation
- Fin du programme.

9. Utilisation

9.6. Bouton Green Sauna



État de fonctionnement Green Sauna :

Diode allumée en vert = Green Sauna activé.
 Pas de mode bain.
 Les appareils non nécessaires peuvent être éteints.

Diode allumée en bleu = Green Sauna en Veille.
 Mode bain.
 Les appareils nécessaires peuvent être allumés.

- ☞ Après la mise en marche de l'alimentation en courant de la cabine de sauna, la fonction Green Sauna se met en marche automatiquement. Le diode est allumée en vert.

Mettre en marche la fonction Green Sauna

- ☞ Quand la cabine de bain n'est pas utilisée, les appareils non nécessaires peuvent être éteints.

1. Appuyer sur la touche de capteur. Le diode est allumée en vert.

Green Sauna est activé.

Éteindre la fonction Green Sauna

- ☞ Au moment de l'entrée dans la cabine de bain, il est possible d'allumer les appareils nécessaires.

1. Appuyer sur la touche de capteur. Le diode est allumée en bleu.

Green Sauna est mis en mode veille.



L'état de fonctionnement LED du bouton Green Sauna ne change pas de couleur lumineuse quand la fonction Green Sauna est mise en marche ou éteinte par commande vocale.

9. Utilisation

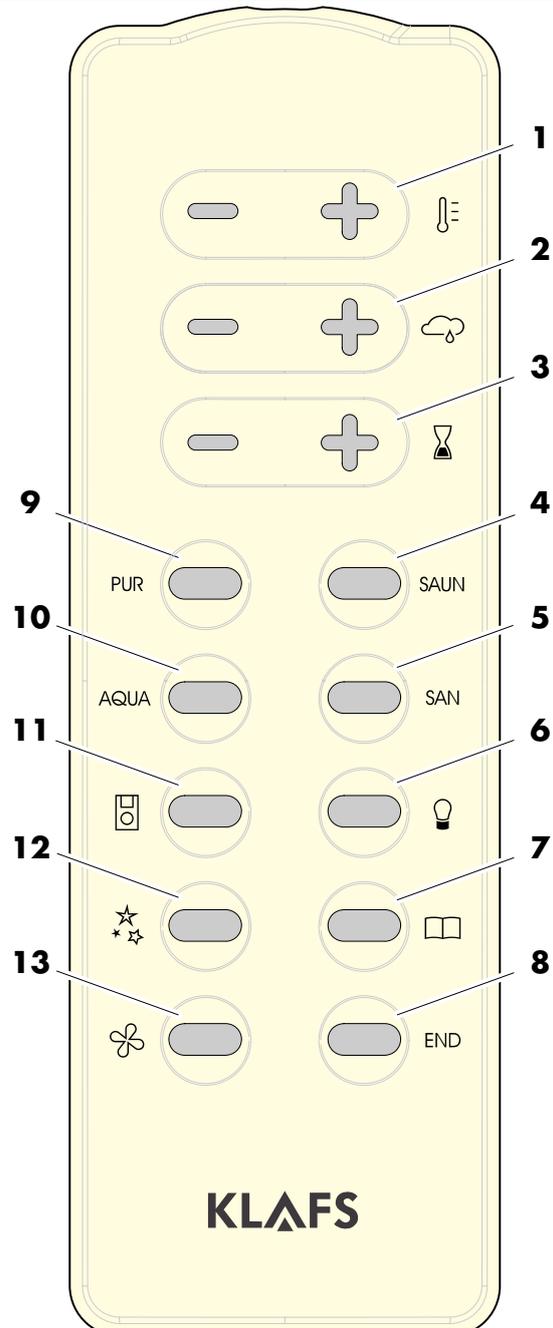
9.7. WELLCONTROL (option)



La WELLCONTROL permet une utilisation de la commande du sauna via l'écran d'affichage intérieur à capteur infrarouge. AQUAVIVA, la voûte étoilée, l'éclairage de couleur et la liseuse s'éteignent avec une temporisation de coupure de 30 secondes max. après la fin du programme.

Fonction des boutons de WELLCONTROL :

1. Modifier la température.
2. Modifier l'humidité.
- ☞ Option : uniquement avec la commande SANARIUM.
3. Modifier la durée de bain.
4. Démarrer le mode Sauna.
- ☞ Le dernier programme sélectionné démarre.
5. Démarrer le mode SANARIUM.
- ☞ Option : uniquement avec la commande SANARIUM.
- ☞ Le dernier programme sélectionné démarre.
6. Allumer/éteindre la lumière dans la cabine.
7. Allumer/éteindre la liseuse.
- ☞ Condition : IMES-1.
8. Quitter le mode bain.
9. Activer le mode SaunaPUR.
10. Activer/désactiver AQUAVIVA.
- ☞ Condition : connexion CAN.
11. Allumer/éteindre l'éclairage de couleur.
- ☞ Condition : IMES-1.
12. Allumer/éteindre la voûte étoilée.
- ☞ Condition : connexion CAN.
13. Mettre en marche/arrêter le ventilateur.



Suite à la page suivante

9. Utilisation

9.7. WELLCONTROL (option)

Suite

Exemples d'affichages sur l'écran intérieur avec le capteur infrarouge

L'écran intérieur affiche les fonctions d'activation et de réglage ayant été réglées via WELLCONTROL.

(Option : commande SANARIUM)

humidité de consigne F 10

Température nominale t 100

Durée de bain restante 325

État de fonctionnement OFF

Fin du programme End.



Remplacement de la pile !

Utiliser uniquement des piles dont l'emploi est autorisé pour des températures jusqu'à 130 °C.

Les piles autorisées pour des températures plus basses risquent de couler ou de présenter une réaction d'oxydation exothermique (explosion).

Piles Tadiran type SL-560/S.

Les acheter auprès de Klafs par ex. : référence 30601167.

9. Utilisation

9.8. PLURIS - Mettre le diffuseur en service



Risque d'incendie !

Avant la mise en service, toujours contrôler qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité du poêle de sauna dans la cabine.

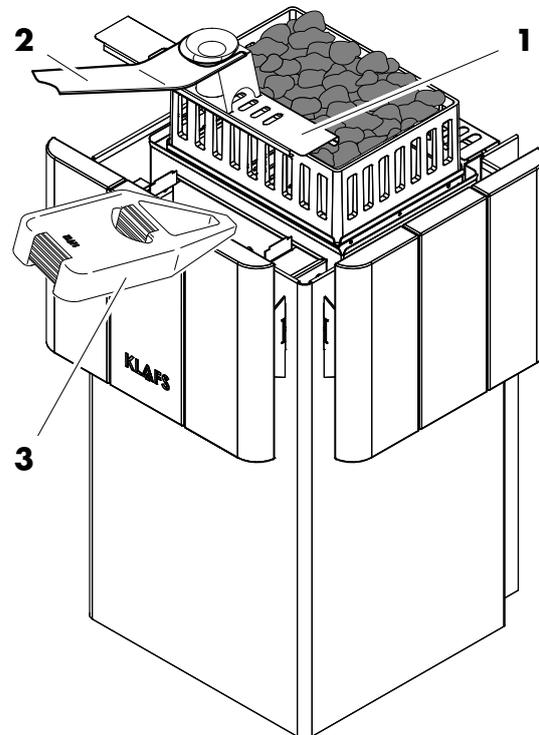


Surfaces chaudes - Risque d'échaudures !

Le cache (1) est encore très chaud juste après le fonctionnement du bain.
Se protéger les doigts et les mains contre les brûlures.

Remplir le diffuseur d'eau

1. Retirer le cache (1) à l'aide de la fourche à substances aromatiques (2).
2. Remplir le réservoir d'eau (3) au niveau de l'ouverture.
- ☞ Volume maximal 7 litres d'eau.
3. Remettre le cache (1) en place.



Remplir la coupelle à substances aromatiques de substances aromatiques



Surfaces chaudes - Risque d'échaudures !

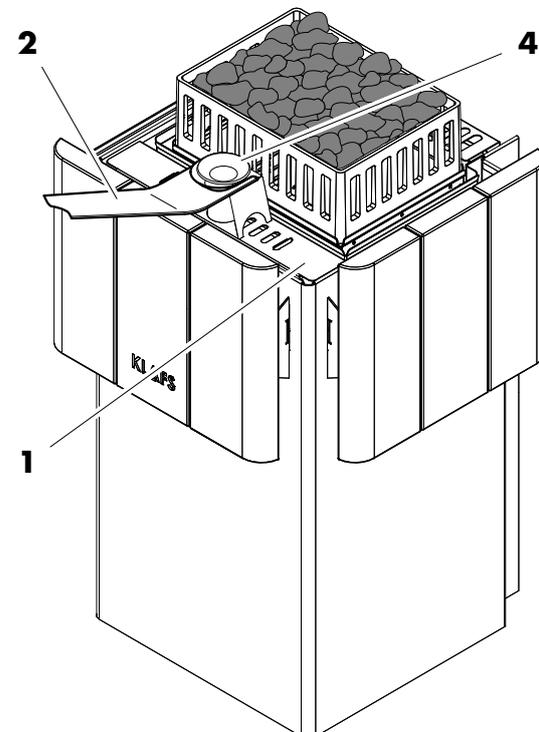
Le cache (1) est encore très chaud juste après le fonctionnement du bain.
Se protéger les doigts et les mains contre les brûlures.



Risque d'incendie !

Ne pas remplir la coupelle à substances aromatiques à côté du poêle de sauna.

1. Retirer le cache (1) à l'aide de la fourche à substances aromatiques (2).
2. Remplir la coupelle à substances aromatiques (4) de substances aromatiques diluées.
3. Remettre le cache (1) en place.



Suite à la page suivante

9. Utilisation

9.8. PLURIS - Mettre le diffuseur en service

Suite

Disposer les coussinet d'herbes (option)

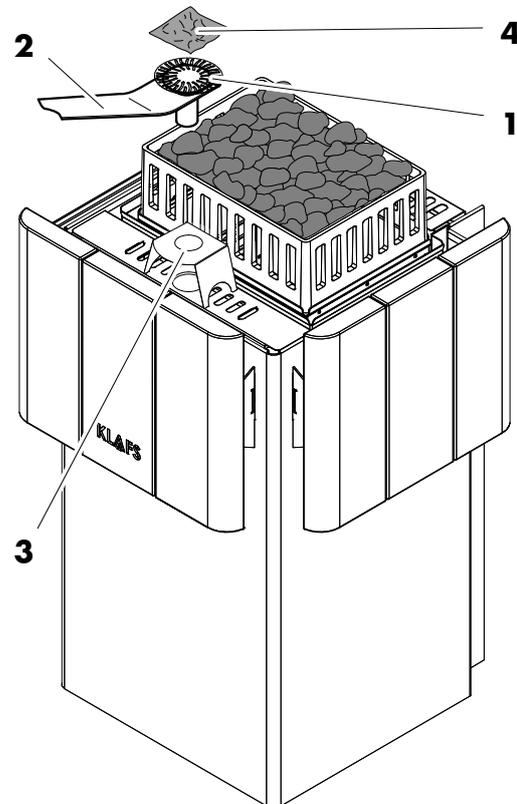
**Risque d'incendie !**

Ne pas poser le coussinet d'herbes (4) sur les pierres très chaudes.



Utiliser uniquement les coussinets d'herbes indiqués par Klafs.

1. Retirer le logement du coussinet d'herbes (1) avec le support de produits aromatiques (2) du corps de sortie de vapeur (3).
2. Poser le coussinet d'herbes (4) sur le logement du coussinet d'herbes.
3. Placer à nouveau le logement du coussinet d'herbes (1) dans le corps de sortie de vapeur (3).



9. Utilisation

9.9. PLURIS - Mettre le diffuseur hors service

Vider le reste d'eau



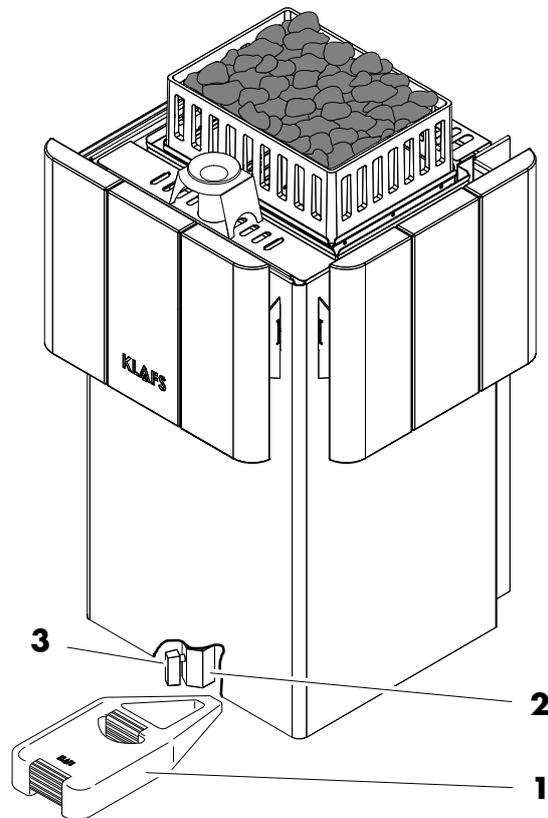
Vidanger l'eau résiduelle après chaque séance de bain.



Surfaces chaudes - Risque d'échaudures !

Immédiatement après le bain, l'eau résiduelle est encore très chaude. Protéger les doigts et les mains des brûlures.

1. Mettre le broc de remplissage (1) au-dessous du robinet de vidange (2).
2. Ouvrir le robinet de vidange (3).
3. Une fois le diffuseur vidé, refermer le robinet (3).
4. Vider le broc de remplissage (1).



Vider la coupelle à substances aromatiques

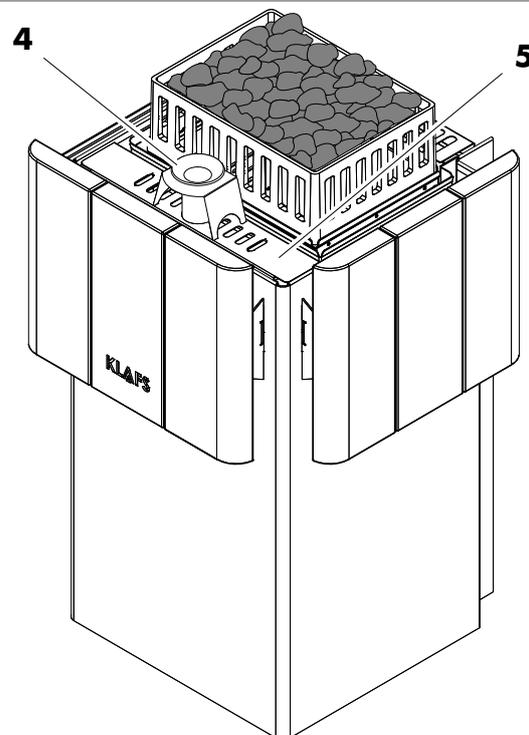


Surfaces chaudes - Risque d'échaudures !

La coupelle à substances aromatiques (4) est encore très chaude juste après le fonctionnement du bain.

Protéger les doigts et les mains des brûlures.

1. Retirer la coupelle à substances aromatiques (4) du cache (5) avec le support de produits aromatiques.
2. Rincer la coupelle à substances aromatiques à l'eau.
3. Remettre la coupelle à substances aromatiques (4) sur le cache (5).



Suite à la page suivante

9. Utilisation

9.9. PLURIS - Mettre le diffuseur hors service

Suite

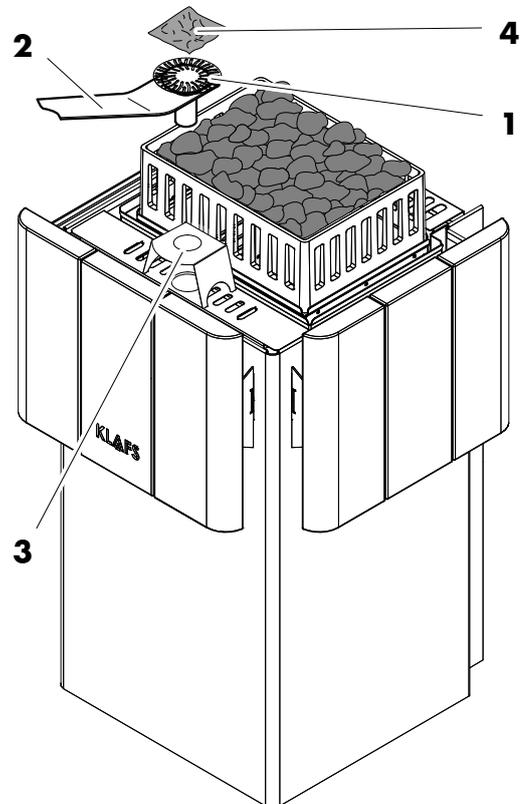
Retirer le coussinet d'herbes (option)



Risque d'échaudures !

Immédiatement après le bain, le logement du coussinet d'herbes est encore très chaud.

1. Retirer le logement du coussinet d'herbes (1) avec le support de produits aromatiques (2) du corps de sortie de vapeur (3).
2. Éliminer le coussinet d'herbes (4).
3. Placer à nouveau le logement du coussinet d'herbes (1) dans le corps de sortie de vapeur (3).



10. Réglage individuel

10.1. Sélectionner programme standard/individuel



Pour le mode de bain Sauna, SANARIUM* ou InfraPLUS** (en option), il existe un programme individuel (Pr 1) pour les réglages personnalisés des paramètres de bain (température, humidité de l'air*, intensité** et durée de bain).

Pour le mode de bain Sauna, il existe trois programmes standard (quatre pour le mode de bain SANARIUM* ou InfraPLUS** (en option)) avec des paramètres de bain archivés à demeure.

Toute modification d'un paramètre de bain est automatiquement archivée dans le programme individuel (Pr 1) du mode de bain sélectionné.

Si les paramètres de bain personnalisés correspondent aux réglages d'un programme standard, c'est automatiquement le programme standard qui est sélectionné.

- ☞ *) Le paramètre de bain Humidité de l'air n'est disponible que pour le mode de bain SANARIUM.
- ☞ **) Le paramètre de bain Intensité est disponible pour le mode InfraPLUS (en option).

Sélectionner et démarrer le programme

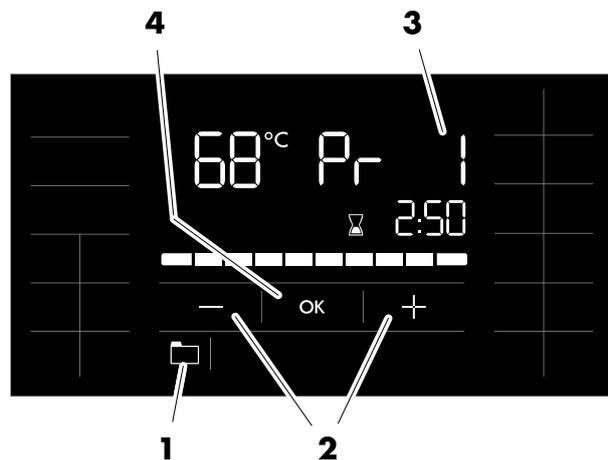
☞ Condition préalable : sélectionner le mode de bain souhaité en effleurant le symbole Sauna, SANARIUM* ou InfraPLUS**.

1. Effleurer le symbole (1).
2. Sélectionner le programme souhaitée en effleurant les symboles +/- (2).

L'emplacement de mémoire du programme de bain (3) est affiché.

Les paramètres de bain mémorisés tels que la température, l'humidité de l'air*, l'intensité** ou la durée de bain sont affichés pour le programme sélectionné.

3. Démarrer le programme sélectionné en effleurant le symbole (4) OK.
- ☞ Si la valeur modifiée n'est pas validée par OK en l'espace de 5 secondes, la commande arrête automatiquement la saisie et la valeur antérieure est maintenue.



Suite à la page suivante

10. Réglage individuel

10.1. Sélectionner programme standard/individuel

Suite

Programmes :

Sauna		Température		Humidité de l'air	
		SANARIUM			
1	Programme personnalisé	1	Programme personnalisé	Programme personnalisé	
2	80 °C	2	50 °C	 ≙ env. 35 g/m ³	
3	90 °C	3	55 °C	 ≙ env. 50 g/m ³	
4	95 °C	4	60 °C	 ≙ env. 70 g/m ³	
		5	70 °C	 ≙ env. 70 g/m ³	

InfraPLUS (en option)

Durée du bain		Intensité	
1	Programme personnalisé	1	Programme personnalisé
2	20 minutes	2	Nombre de barres 2
3	25 minutes	3	Nombre de barres 6
4	30 minutes	4	Nombre de barres 10
			Programme personnalisé
			 ≙ Soft
			 ≙ Moyen
			 ≙ Intensif

10. Réglage individuel

10.2. Régler la température

Modifier la température

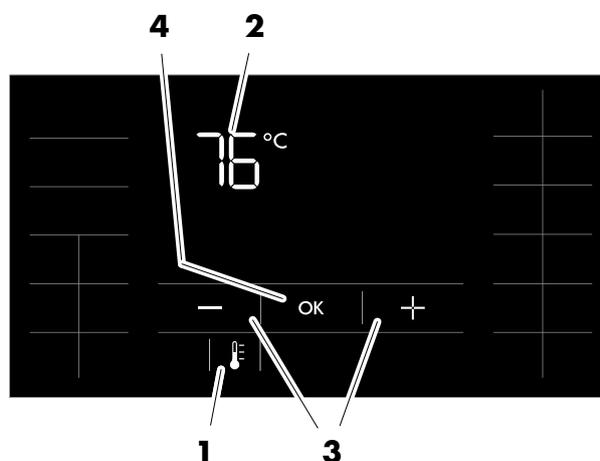
1. Effleurer le symbole (1) ou (2).

L'affichage de la température (2) clignote.

2. Régler la température souhaitée en effleurant les symboles +/- (3).

3. Accepter la température configurée en effleurant le symbole (4) OK.

- ☞ Si la valeur modifiée n'est pas validée par OK en l'espace de 5 secondes, la commande arrête automatiquement la saisie et la valeur antérieure est maintenue.



10.3. Réglage de l'humidité de l'air SANARIUM



L'humidité de l'air est réglable uniquement sur le type de bain SANARIUM.

Modifier l'humidité de l'air

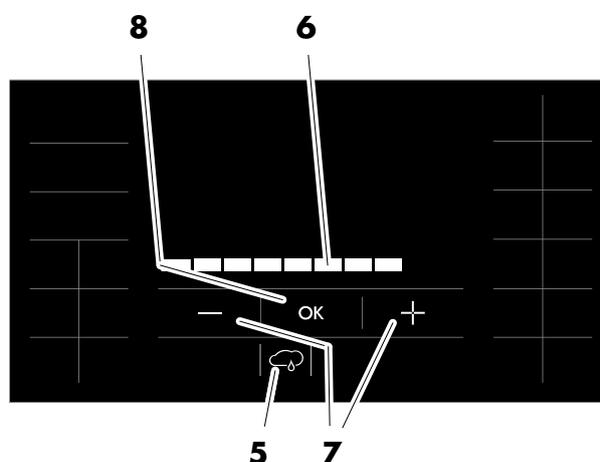
1. Effleurer le symbole (5).

La barre d'affichage (6) apparaît.

2. Régler l'humidité de l'air souhaité en appuyant sur les symboles +/- (7).

3. Appliquer l'humidité de l'air configurée en appuyant sur le symbole (8) OK.

- ☞ Si la valeur modifiée n'est pas validée par OK en l'espace de 5 secondes, la commande arrête automatiquement la saisie et la valeur antérieure est maintenue.



10. Réglage individuel

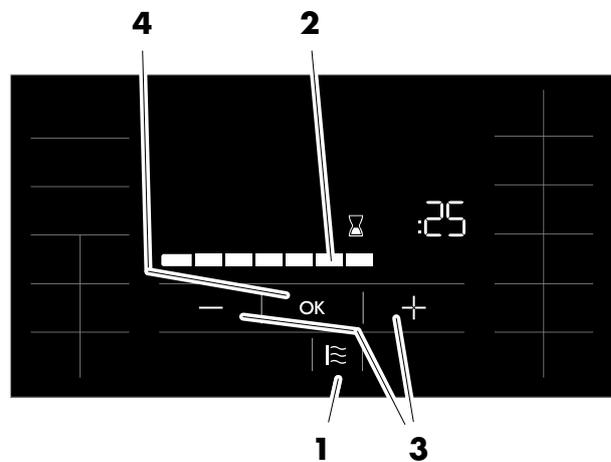
10.4. Régler InfraPLUS (en option)

Modifier l'intensité

1. Effleurer le symbole (1) ou (2).

L'affichage de l'intensité (2) clignote.

2. Régler l'intensité souhaitée en effleurant les symboles +/- (3).
 3. Accepter l'intensité configurée en effleurant le symbole (4) OK.
- ☞ Si la valeur modifiée n'est pas validée par OK en l'espace de 5 secondes, la commande arrête automatiquement la saisie et la valeur antérieure est maintenue.



10. Réglage individuel

10.5. Régler la durée du bain



Pour le mode de bain InfraPLUS, la durée de bain se règle entre 5 et 30 minutes par incréments de 1 minute.

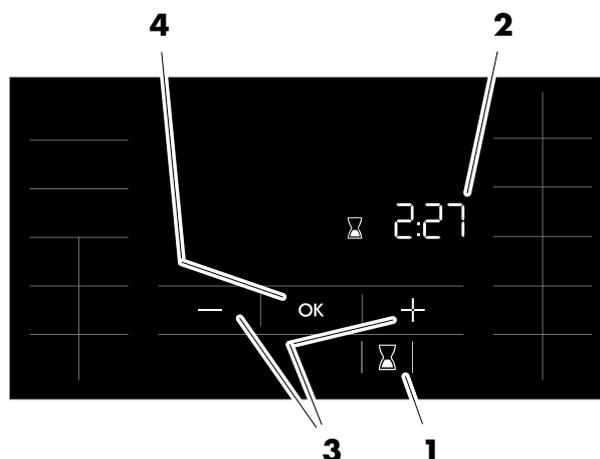
Modifier la durée du bain

1. Effleurer le symbole (1) ou (2).

L'affichage de l'heure de la durée de bain (2) clignote.

2. Régler la durée de bain souhaitée (séparément pour l'heure et les minutes) en effleurant les symboles +/- (3).
3. Appliquer la durée de bain configurée en effleurant à chaque fois le symbole (4) OK.

- ☞ Si la valeur modifiée n'est pas validée par OK au bout de 5 secondes, la commande arrête automatiquement la saisie et la valeur antérieure est maintenue.



10.6. Régler le mode présélection



Risque d'incendie !

Avant de mettre la commande en service, toujours contrôler qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité du poêle de sauna et de la lampe infrarouge dans la cabine.

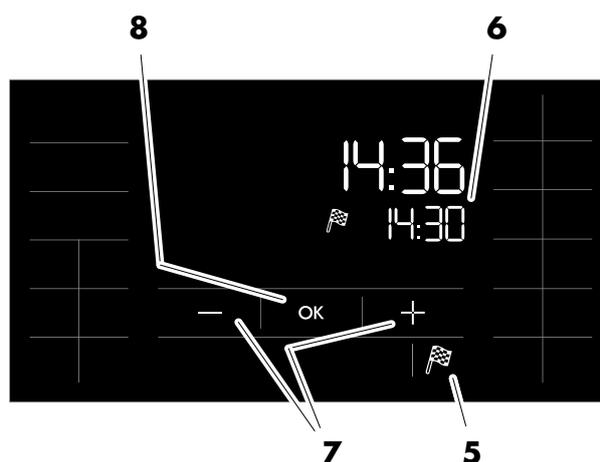
Programmer la minuterie

1. Effleurer le symbole (5).

L'affichage de la minuterie (6) clignote.

2. Régler la minuterie souhaitée (heures, minutes) en effleurant les symboles +/- (7).
3. Appliquer le réglage de la minuterie (heures, minutes) en effleurant à chaque fois le symbole (8).

- ☞ Si la valeur modifiée n'est pas validée par OK en l'espace de 5 secondes, la commande arrête automatiquement la saisie et la valeur antérieure est maintenue.
- ☞ La commande commute en mode veille et le chauffage se met en marche à l'heure déterminée.
- ☞ La cabine de sauna sera prête à l'heure programmée.



10. Réglage individuel

10.7. Musique

Sélectionner la musique et mettre en marche

1. Effleurer le symbole (1).

Le titre activé (2) s'affiche.

- ☞ Jusqu'à 10 titres sont disponibles.
- ☞ Le réglage sur le titre 0 éteint la musique.

2. Sélectionner le titre souhaité en effleurant les symboles +/- (3).

- ☞ Après le dernier titre, le premier titre s'affiche à nouveau.

3. Appliquer le titre sélectionné en effleurant le symbole (4) OK.

La musique est diffusée.

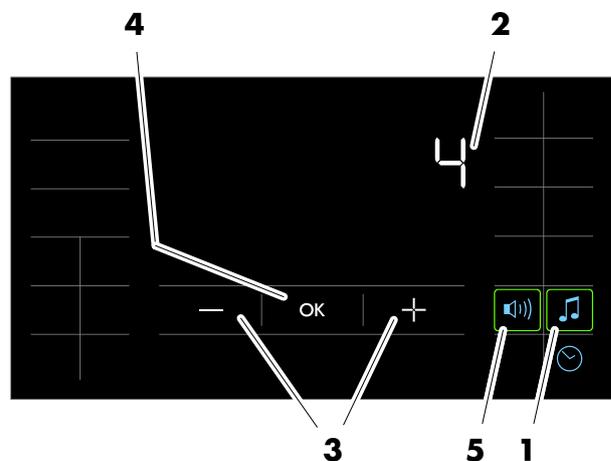
La commande commute en mode bain ou mode de présélection.

- ☞ Si le titre sélectionné en dernier n'est pas validé par OK au bout de 5 secondes, la commande arrête automatiquement la saisie et le titre antérieur est maintenu.

4. Ou effleurer le symbole (5).

La sélection du titre est enregistrée et le menu de réglage du volume apparaît.

- ◆ Voir page 44.



Arrêter la musique

1. Effleurer le symbole (1).

Le titre activé (2) s'affiche.

2. Sélectionner le titre 0 en effleurant les symboles +/- (3).

3. Éteindre la musique en effleurant le symbole (4).

La musique est arrêtée.

La commande commute en mode bain ou mode de présélection.

10. Réglage individuel

10.8. Volume

Régler le volume

1. Effleurer le symbole (1).
2. Le symbole (2) apparaît. Effleurer le symbole (2).

La barre d'affichage (3) indique le volume réglé.

- ☞ Quand la barre d'affichage est sur 0, la musique s'arrête.
3. Régler le volume souhaité en effleurant les symboles +/- (4).
 4. Appliquer le volume paramétré en effleurant le symbole (5) OK.

La musique est diffusée.

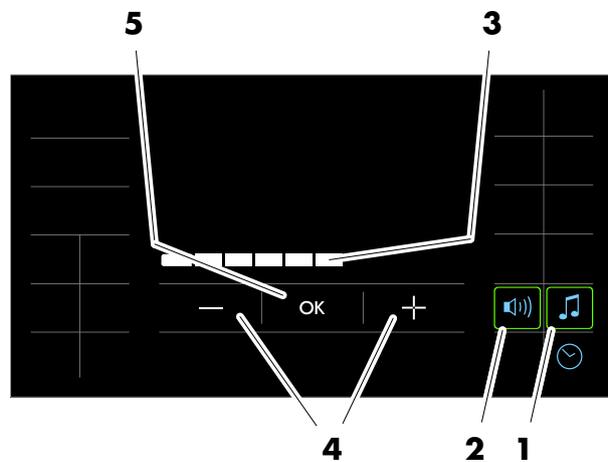
La commande commute en mode bain ou mode de présélection.

- ☞ Si le volume sélectionné en dernier n'est pas validé par OK au bout de 5 secondes, la commande arrête automatiquement la saisie et le volume antérieur est maintenu.

5. Ou effleurer le symbole (1).

Le volume est enregistré et le menu de désélection de la musique apparaît.

- ◆ Voir page 43.



10. Réglage individuel

10.9. Attribuer nouveau mot de passe de verrouillage d'utilisation de l'écran tactile



À la livraison, le mot de passe est 1111.



Condition :
le verrouillage d'utilisation de l'écran tactile doit être activé dans le menu de service 25 LOCK.

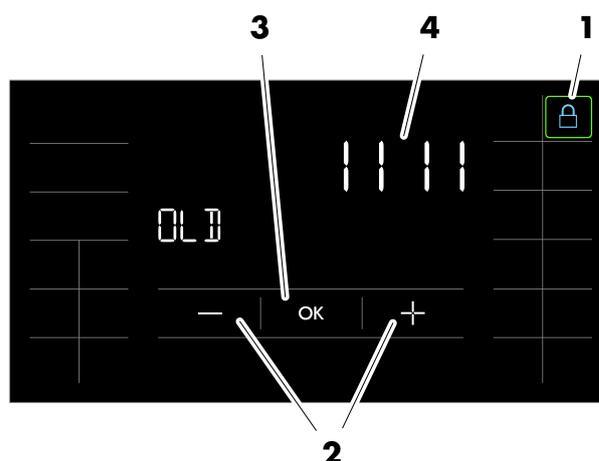
➔ Voir les instructions de service 18029, 18033, 18040.

Attribuer nouveau mot de passe

1. Effleurer deux fois de suite le symbole (1) en observant une pause d'une seconde.

➔ À la livraison, le mot de passe est 1111.

2. Configurer le mot de passe (4) (exemple 1111) en effleurant les symboles +/- (2) et les appliquer séparément en effleurant le symbole (3) OK.



3. Configurer le nouveau mot de passe (5) (exemple 2222) en effleurant les symboles +/- (2) et les appliquer séparément en effleurant le symbole (3) OK.



4. Retaper le nouveau mot de passe (5) (exemple 2222) et confirmer.

➔ ERR s'affiche en cas de saisie erronée du mot de passe.



10. Réglage individuel

10.10. Activer/désactiver le verrouillage de l'écran tactile



En cas de verrouillage d'utilisation activé (symbole de cadenas (1) affiché), la commande ne peut pas être actionnée via l'écran tactile.

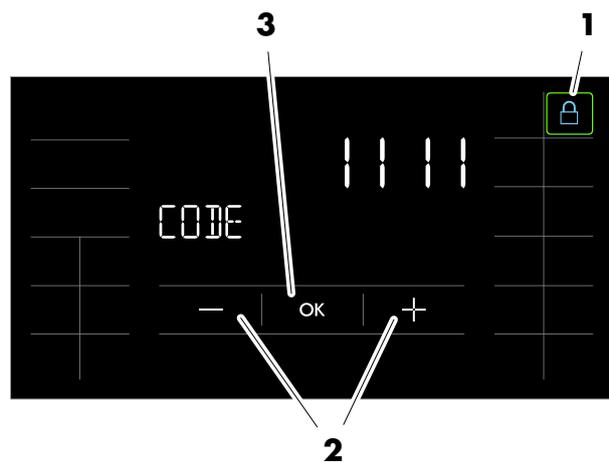


Condition :
le verrouillage d'utilisation de l'écran tactile doit être activé dans le menu de service 25 LOCK.

▶ Voir les instructions de service 18029, 18033, 18040.

Désactiver le verrouillage de l'écran tactile

1. Effleurer le symbole (1).
2. Configurer le mot de passe en effleurant les symboles + et - (2) et les appliquer séparément en effleurant le symbole (3) OK.



Le mot de passe saisi correctement, le symbole (1) clignote avec 1 Hz.

Le verrouillage de l'écran tactile est désactivé.

Il est possible de se servir de la commande depuis l'écran tactile.



Verrouillage de l'écran tactile

Quand le verrouillage est désactivé, le symbole (1) clignote avec 1 Hz.

1. Effleurer le symbole (1).

Le symbole (1) reste affiché en permanence. Le verrouillage de l'écran tactile est activé.

L'actionnement de la commande via l'écran tactile est verrouillé.



10. Réglage individuel

10.11. Activer/désactiver, configurer les équipements spéciaux

Mettre en marche les équipements spéciaux

1. Effleurer le symbole (1) correspondant.
L'équipement spécial est activé.
Le cercle lumineux s'affiche.

Activer l'équipement spécial

1. Effleurer le symbole (1) correspondant.
L'équipement spécial est désactivé.
Ce cercle lumineux s'éteint.

Activer et configurer l'équipement spécial configurable

1. Sur les équipements spéciaux configurables (5), modifier la valeur en effleurant les symboles +/- (2).
 2. Ou modifier la valeur de réglage de la barre d'affichage (3) de manière analogue par effleurement et avec le curseur.
- ☞ Les équipements spéciaux configurables (5) sont désactivés en cas de réglage sur la valeur 0.
3. Appliquer la modification en effleurant le symbole (4) OK.

Le cercle lumineux s'affiche.

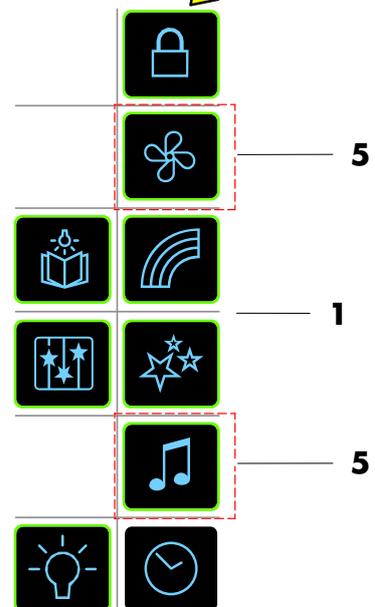
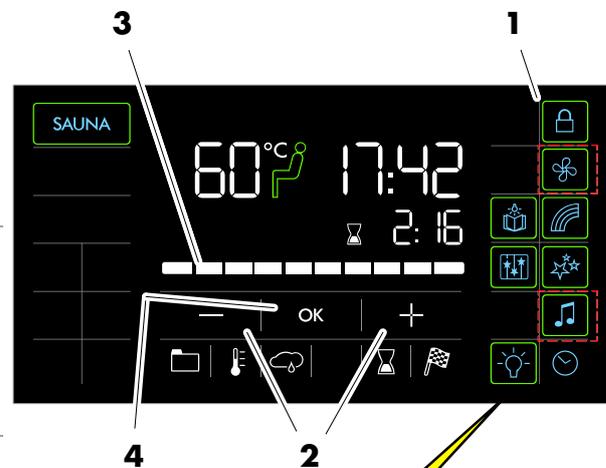
L'équipement spécial configurable (5) démarre avec la valeur configurée.

Désactiver l'équipement spécial réglable

1. Sur les équipements spéciaux configurables (5), modifier la valeur à 0 en effleurant les symboles +/- (2).
2. Ou régler la valeur de réglage de la barre d'affichage (3) par effleurement et en plaçant le curseur sur 0.
3. Appliquer la modification en effleurant le symbole (4) OK.

L'équipement spécial configurable (5) est désactivé.

Ce cercle lumineux s'éteint.



10. Réglage individuel

10.12. Gestionnaire d'ambiance (option)



Substances aromatiques autorisées !

Avec le gestionnaire d'ambiance, ne pas utiliser de substances aromatiques contenant de l'eucalyptus !

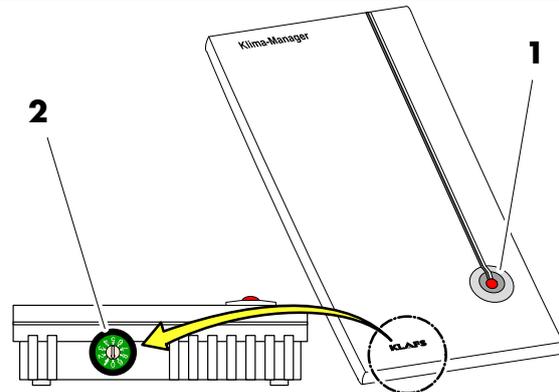
Utiliser seulement les substances aromatiques Klafs d'origine.

DEL de fonctionnement (1) sur le gestionnaire d'ambiance.

Interrupteur BCD (2) sur le gestionnaire d'ambiance.

Régler le débit d'air dans la cabine de sauna.

Réglage	Effet :
0	<ul style="list-style-type: none"> ○ débit d'air minimal ○ économie d'énergie maximale
9	<ul style="list-style-type: none"> ○ débit d'air maximal ○ économie d'énergie réduite



10. Réglage individuel

10.13. Clapet d'aération et d'évacuation d'air de la cabine (option)

Une bonne ventilation et une bonne aération sont la condition à une bonne ambiance. La paroi à évacuation d'air Klafs munie d'un clapet d'évacuation d'air réglable (option) permet de régler le débit d'air.

Aération et évacuation d'air : mode de chauffe

Clapet d'évacuation d'air, niveau 1
 Sur cette position, le débit d'air est faible.

Aération et ventilation : mode de bain Sauna

Clapet d'évacuation d'air, niveau 4
 Mode de bain, cabine de sauna entièrement occupée.
 Sur cette position, le débit d'air est maximal.

En mode sauna, un débit d'air plus important est préférable. Il est possible de sélectionner des niveaux intermédiaires en fonction de l'occupation du sauna.

Il faut toutefois faire la distinction entre le mode de bain Sauna, SANARIUM ou InfraPLUS (en option).

Sauna :

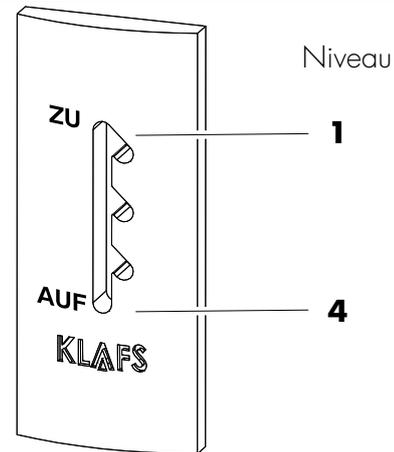
Clapet d'évacuation, niveau 4 à 3.

SANARIUM :

Clapet d'évacuation, niveau 1 à 2.

InfraPLUS :

Clapet d'évacuation, niveau 1 à 2.



Régler le clapet d'évacuation sur 4 pendant le séchage final.

11. Si quelque chose ne fonctionne pas ...

11.1. Affichage des défauts sur l'écran



Risque de blessures et de dégâts matériels !

Faire exécuter les travaux de réparation et de maintenance uniquement par le personnel du service après-vente Klafs ou par un homme de métier agréé expressément par Klafs.

Klafs assure la garantie des travaux de réparation et de maintenance seulement si ces travaux ont été effectués par du personnel du service après-vente Klafs.

Affichage d'erreur

Le symbole Service (1) s'affiche en même temps que le numéro du message d'erreur (2) (p. ex. 97).

Tant que le symbole de service clignote, en fonction du défaut, la commande continue de fonctionner.



N°	Défaillance	Éliminer l'erreur
69	Le capteur thermique de base de la lampe InfraPLUS manque ou est défectueux.	Ne plus utiliser le mode de bain InfraPLUS ! ► Informer le personnel de service technique de Klafs.
70	Les sondes de température cutanée de la lampe InfraPLUS manquent ou sont défectueuses.	
72	Un capot protecteur du poêle a été détecté.	Contrôler le poêle et retirer les objets.
	La porte de la cabine était ouverte pendant la phase de chauffe.	Fermer la porte de la cabine.
91	L'interrupteur de contact de sécurité (SKS) s'est déclenché.	Retirer l'objet se trouvant sur la grille au-dessus du poêle de sauna.
		Vérifier si la grille est décrochée. Accrocher la grille.
92	Entretien nécessaire, détartrage du diffuseur (PLURIS).	Procéder à l'entretien du diffuseur. ► Voir page 57.
	► Voir page 22. ☞ Si la dureté de l'eau est réglée sur 0 °dH, la demande d'entretien du diffuseur sera désactivée.	

Suite à la page suivante

11. Si quelque chose ne fonctionne pas ...

11.1. Affichage des défauts sur l'écran

Suite

N°	Défaillance	Éliminer l'erreur
93	Le taux d'humidité est trop faible.	<div style="text-align: center;">  </div> <p>Mettre la commande hors tension.</p> <p>Ne plus utiliser la cabine.</p> <p>► Informer le personnel de service technique de Klafs.</p>
94	Le taux d'humidité est trop élevé.	
95	Rupture de câble de la sonde de température.	
96	Rupture de câble de la sonde de température du poêle.	
97	Le limiteur de température de sécurité (STB) est coupé.	
98	Court-circuit de la sonde de température effective.	
99	Court-circuit de la sonde de température du poêle.	

11. Si quelque chose ne fonctionne pas ...

11.2. Autres défaillances possibles

Défaillance	Cause	Remède
La commande ne peut pas être mise en marche.	Pas de tension de réseau.	Vérifier l'interrupteur protecteur et le fusible de l'alimentation en courant.
	Le fusible SI102 ou SI104 s'est déclenché.	Remplacer le fusible SI102 (1,6 AT) ou SI104 (1,0 AT) ou informer le personnel du service après-vente de Klafs.
Bip sonore au niveau du poêle de sauna.	L'eau manque.	Remplir le diffuseur d'eau. ♦ Voir page 34.
La vapeur ne sort pas. (PLURIS).	Rupture de câble.	♦ Informer le personnel de service technique de Klafs.
	Thermoplongeur défectueux.	
La lumière de la cabine ne s'allume pas après la mise en circuit.	L'éclairage est défectueux.	Remplacer l'éclairage. 1. Débrancher la commande du réseau. 2. Mettre en place un éclairage de même puissance.
	Pas de tension de réseau.	Vérifier l'interrupteur protecteur et le fusible de l'alimentation en courant.
	Le fusible lumière SI103 s'est déclenché.	Remplacer le fusible lumière SI103 (0,6 AT) ou informer le personnel du service après-vente de Klafs.
Le ventilateur ne fonctionne pas. Sortie AG1 sans tension.	Pas de tension de réseau.	Vérifier l'interrupteur protecteur et le fusible de l'alimentation en courant.
	Le fusible SI104 s'est déclenché.	Remplacer le fusible lumière SI104 (1,0 AT) ou informer le personnel du service après-vente de Klafs.
	Le ventilateur défectueux.	Remplacer le ventilateur. 1. Débrancher la commande du réseau. 2. Installer un ventilateur de même puissance.
	L'interrupteur principal n'est pas enclenché.	Enclencher l'interrupteur principal.
Sortie AG2 sans tension.	Le fusible AG2 SI101 s'est déclenché.	Remplacer le fusible lumière AG2 SI101 (1,25 AT) ou informer le personnel du service après-vente de Klafs.
	La commande est en mode veille.	Démarrer un mode de bain.

Suite à la page suivante

11. Si quelque chose ne fonctionne pas ...

11.2. Autres défaillances possibles

Suite

Défaillance	Cause	Remède
La commande ne permet ni le démarrage ni le fonctionnement. TC	La commande est effectuée par TOUCHCONTROL. Le champ de commande est inaccessible.	Mettre à l'arrêt TOUCHCONTROL. ☞ Au bout de 5 minutes env. TOUCHCONTROL libère l'accès à la commande.
		Débrancher la ligne de données entre TOUCHCONTROL et la commande.
La commande ne fonctionne pas. 	Le symbole de verrouillage de l'écran tactile s'affiche sur l'écran tactile. Le verrouillage de l'écran tactile est activé.	Désactiver le verrouillage de l'écran tactile. ➤ Voir page 46.
Le poêle ne chauffe pas (par commande via TOUCHCONTROL ou installation domotique GLT). 	L'option supplémentaire (clé) s'affiche pendant 30 minutes.	☞ Retirer du poêle de sauna les objets inflammables ! Dans les 30 minutes suivant le démarrage sur TOUCHCONTROL ou l'installation domotique, actionner l'interrupteur à clé sur la cabine de sauna pendant 1 seconde.
	L'option supplémentaire (clé) ne s'affiche pas. L'autorisation de charge du poêle de la cabine de sauna n'est pas demandée via l'installation domotique. L'intervalle d'attente de 30 minutes est terminé.	Demander l'autorisation de charge du poêle de la cabine de sauna via l'installation domotique.
	Les modifications de réglage de la température ne sont pas enregistrées.	Dans un intervalle de 30 minutes suivant la modification de la valeur, actionner l'interrupteur à clé sur la cabine de sauna.
Le réglage du ventilateur ne fonctionne pas.	Le gestionnaire d'ambiance est connecté.	☞ Le gestionnaire d'ambiance règle le débit d'air.
Les lampes InfraPLUS ne s'allument pas.	Le mode de bain correspondant n'a pas été sélectionné.	Sélectionner le mode de bain InfraPLUS. ➤ Voir page 26.
	La température dans la cabine est supérieure à 50 °C.	Ouvrir la porte de la cabine et laisser la température s'abaisser.
	La lampe InfraPLUS n'est pas alimentée en courant électrique.	Vérifier le fusible de l'alimentation électrique. Mettre l'alimentation électrique en circuit.

Suite à la page suivante

11. Si quelque chose ne fonctionne pas ...

11.2. Autres défaillances possibles

Suite

Défaillance	Cause	Remède
AQUAVIVA ne démarre pas. 	Le commutateur principal de la commande AQUAVIVA est arrêté.	Mettre en circuit l'interrupteur principal de la commande AQUAVIVA.
	Le fusible de sécurité de la ligne menant à la commande AQUAVIVA s'est déclenché.	Remplacer le fusible ou le réenclencher.
	La ligne CAN est coupée.	Vérifier la ligne CAN.
	La platine d'expansion n'est pas connectée ou elle est défectueuse.	Vérifier la platine d'expansion ou l'échanger.
La voûte étoilée ne s'allume pas. 	Le commutateur principal de la commande de la voûte étoilée est arrêté.	Mettre en circuit l'interrupteur principal de la commande de la voûte étoilée.
	Le fusible de sécurité de la ligne menant à la commande de la voûte étoilée s'est déclenché.	Remplacer le fusible ou le réenclencher.
	La ligne CAN est coupée.	Vérifier la ligne CAN.
	La platine d'expansion n'est pas connectée ou elle est défectueuse.	Vérifier la platine d'expansion ou l'échanger.
L'éclairage de couleur ne s'allume pas. 	Le fusible de sécurité de la ligne menant à la commande de l'éclairage de couleur s'est déclenché.	Remplacer le fusible ou le réenclencher.
	La ligne CAN est coupée.	Vérifier la ligne CAN.
La lampe de lecture ne s'allume pas. 	Le corps d'éclairage de la lampe de lecture est défectueux.	Échanger le corps d'éclairage de la lampe. Monter un nouveau corps d'éclairage de même puissance.
	Le raccordement électrique entre la lampe de lecture et IMES-1 est défaillant.	Vérifier le raccordement électrique et le protéger.
Symbole de télécommande. 	La commande ne se met pas en marche.	Régler la valeur sur [2] Télé au menu de service 20 KEY.  Voir les instructions de service 18029, 18033, 18040.

11. Si quelque chose ne fonctionne pas ...

11.3. Réinitialiser le message d'erreur

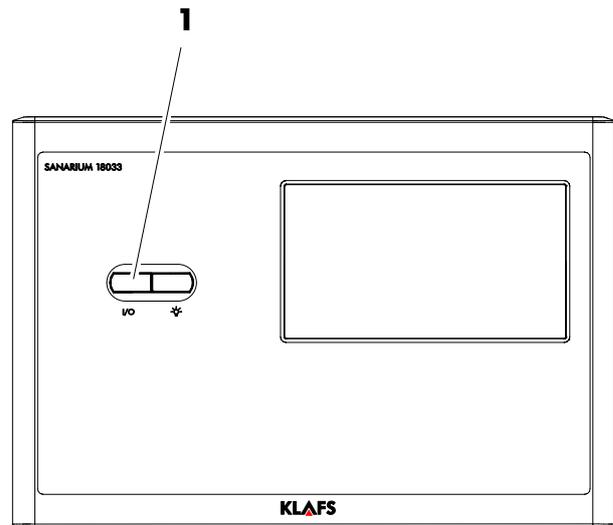


Remarque !

Les travaux sur les composants/groupes électriques doivent être effectués par des électriciens opérant suivant les règles de technique en électricité.

Désactiver la commande, la débrancher du secteur et la protéger contre toute remise en marche intempestive.

1. Éteindre la commande sur l'interrupteur principal (1).
2. Débrancher la commande du secteur et la protéger contre toute remise en marche intempestive.
3. Éliminer la panne.
4. Brancher la commande au réseau électrique.
5. Mettre la commande en marche sur l'interrupteur principal (1).



Réinitialiser l'erreur 92 sur la commande

- Le séchage final doit être terminé.
1. En mode Veille, effacer le message d'erreur en effleurant le symbole 92 (2).



2

12. Maintenance et entretien

12.1. Nettoyer la cabine du sauna

L'humidité élevée de l'air en mode de bain SANARIUM n'affecte pas le bois de votre cabine.
Condition : la cabine doit être bien aérée après utilisation et la phase de séchage final doit être respectée.



Ne jamais asperger d'eau les parois internes de la cabine ni les banquettes ou sièges d'eau ou ne jamais utiliser de nettoyeur haute-pression !

Banquettes sales

Essuyer les surfaces en bois avec un chiffon humide.

Si nécessaire poncer les surfaces rugueuses des bancs avec un papier-émeri fin.

Les banquettes peuvent être lavées avec une solution d'eau oxygénée à 3 % (vendue dans le commerce).



Les désinfectants sont très caustiques !

Respecter les consignes de sécurité correspondantes !
Utiliser des gants en caoutchouc !



Les parois extérieures de la cabine sont recouvertes d'un glaciis ou imprégnées.
Ne pas glacer ni vernir ni imprégner en aucun cas l'équipement intérieur du sauna (banquettes, etc.).

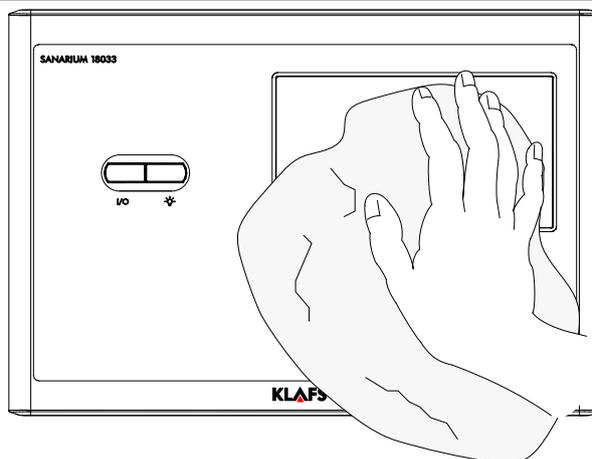
12.2. Nettoyer l'écran tactile

Éteindre la commande au niveau de l'interrupteur principal avant tout nettoyage.

Ne procéder au nettoyage de la surface de l'écran tactile qu'avec un chiffon doux.

Humecter le chiffon doux avec de l'eau.

En cas de salissures plus fortement incrustées, imbiber le chiffon doux d'un solvant organique comme l'éther de pétrole.



Ne pas employer de solvants corrosifs, tels que le solvant alcool isopropylique (IPA).

12. Maintenance et entretien

12.3. Diffuseur : PLURIS



Surfaces chaudes - Risque d'échaudures !

Le cache (4) est encore très chaud juste après le fonctionnement du bain. Protéger les doigts et les mains des brûlures.

Vidanger le diffuseur

1. Placer le broc de remplissage (1) en dessous du robinet de vidange (2). Ouvrir le robinet de vidange (3).
2. Une fois le diffuseur vidé, refermer le robinet (3).
3. Vider le broc de remplissage (1).

Détartrer le diffuseur

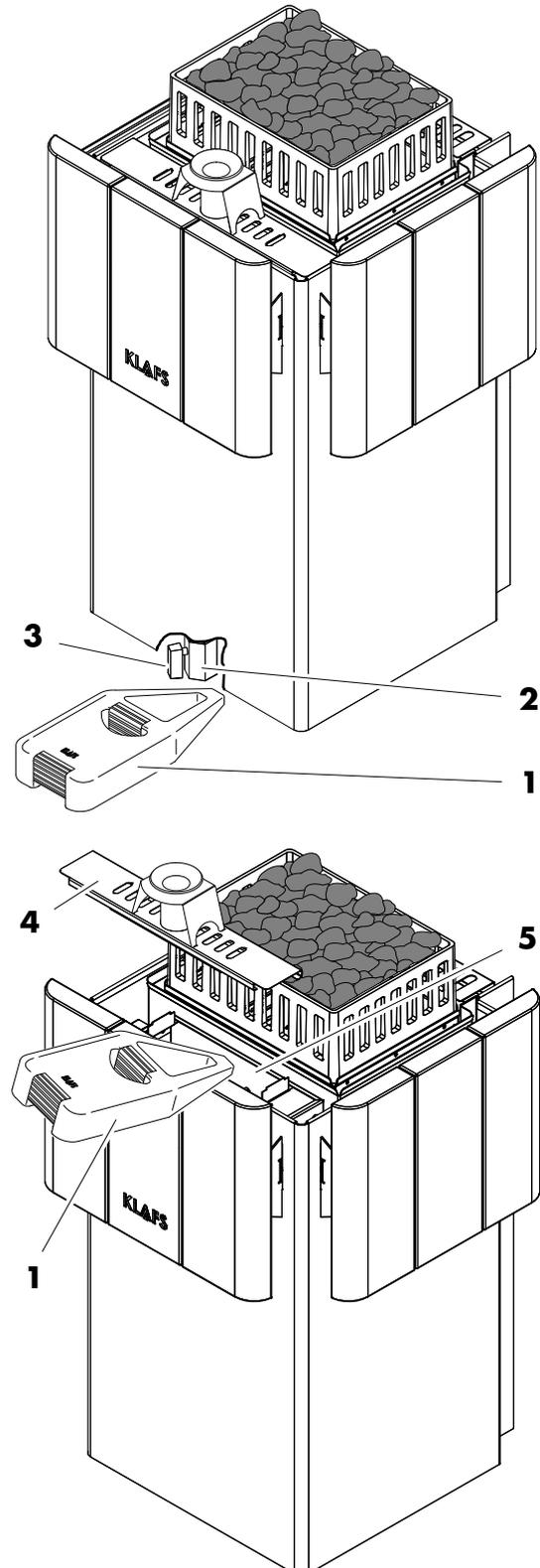
4. Retirer le cache (4) sur le diffuseur.
5. Remplir d'eau le récipient du diffuseur (5).
6. Ajouter env. deux cuillères à soupe de détartrant ménager ordinaire (sans chlore) dans le récipient (5).
7. Laisser agir la solution détartrante sur la couche de calcaire durant la nuit, pendant 12 heures au moins. Il est possible de doubler, voire tripler le temps d'action pour être sûr de dissoudre tous les dépôts calcaires.
8. Remettre le cache (4) sur le diffuseur.
9. Placer le broc de remplissage (1) en dessous du robinet de vidange (2). Ouvrir le robinet de vidange (3). Vidanger (1) dans le broc de remplissage.

Rincer le diffuseur

10. Fermer le robinet de vidange (3).
11. Retirer le cache (4) sur le diffuseur.
12. Remplir d'eau le récipient du diffuseur (5).
13. Placer le broc de remplissage (1) en dessous du robinet de vidange (2). Ouvrir le robinet de vidange (3).
14. Une fois le diffuseur vidé, refermer le robinet (3).
15. Répéter l'opération de rinçage 2 à 3 fois.
16. Remettre le cache (4) sur le diffuseur.

Réinitialiser l'erreur 92 sur la commande

➤ Voir page 55.



12. Maintenance et entretien

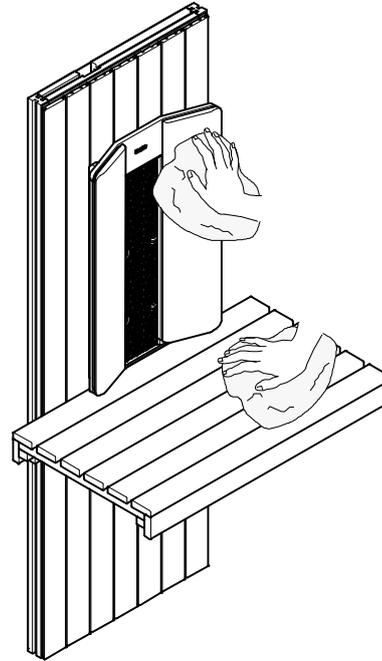
12.4. Nettoyer la surface du siège InfraPLUS



Ne jamais utiliser d'eau ni de nettoyeur haute pression pour nettoyer la surface du siège InfraPLUS !

Surfaces de sièges souillées

Essuyer les surfaces en bois avec un chiffon humide.



12. Maintenance et entretien

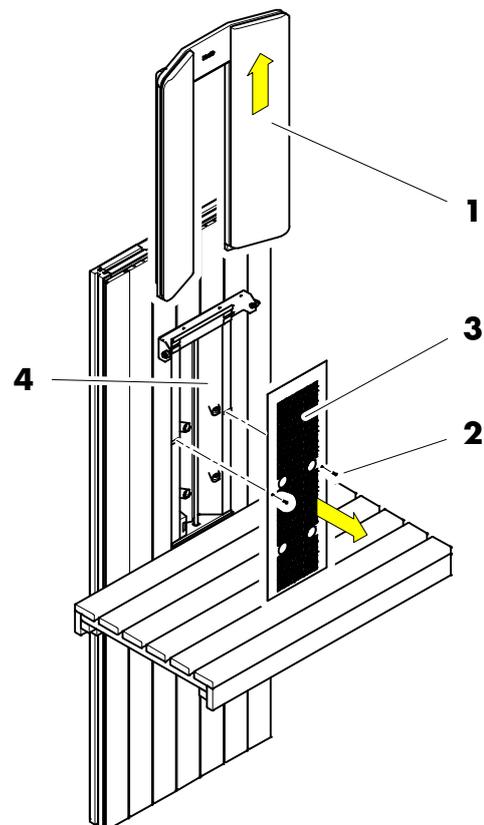
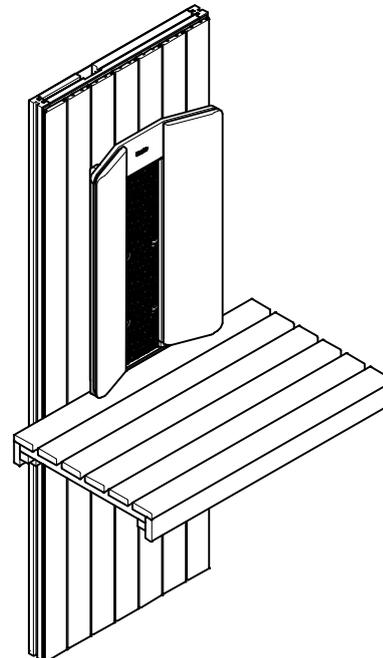
12.5. Nettoyer le réflecteur InfraPLUS



Surfaces très chaudes !

Avant de commencer à nettoyer le réflecteur InfraPLUS, mettre l'interrupteur principal hors circuit et laisser refroidir la lampe infrarouge.

1. Mettre l'interrupteur principal hors circuit.
2. Laisser refroidir les éléments chauffants du réflecteur InfraPLUS.
3. Sortir le dossier (1) de son logement par en haut
4. Dévisser les deux vis (2) sur la grille (3) du réflecteur InfraPLUS. Sortir la grille vers l'avant.
5. Nettoyer le réflecteur InfraPLUS (4) avec un chiffon humide.
6. Accrocher la grille en haut et en bas en la repliant légèrement pour qu'elle s'enclenche dans les profilés de logement.
7. Visser les deux vis (2) sur la grille (3).
8. Accrocher le dossier (1) dans le logement par en haut.



13. Adresses

**KLAFS est partout à proximité.
Nous veillons à un service après-vente compétent.**

KLAFS GmbH & Co. KG

Maison mère en Allemagne :

Erich-Klafs-Straße 1-3
D-74523 Schwäbisch Hall
Service clientèle Tel. +49 791 501-220
Accessoires/pièces de rechange Tel. +49 791 501-310

Vous trouverez de nombreux accessoires dans notre boutique en ligne sur www.klafs.de

Suisse :

KLAFS AG
Oberneuhofstr. 11
CH-6342 Baar/Zug
Tel. +41 41 760 22 42

Autriche :

KLAFS GmbH
Sonnwiesenweg 19
A-6361 Hopfgarten/Tirol
Tel. +43 5335 2330-0

Nous souhaitons que votre « SANARIUM C Klafs à commande type 18033 » vous procure bien-être, plaisir, détente et relaxation.

Sous réserve de modifications techniques.
Réimpression, même partielle, uniquement avec autorisation écrite de la Société KLAFS GmbH & Co. KG